

# ŽELEZAR

JESENICE, 29. januarja 1966 Poština plačana v gotovini  
LETO VIII Številka 4

## 20. redna seja DS železarne

V soboto, 22. januarja, in v ponedeljek, 24. februarja, je bila 20. redna seja delavskega sveta železarne. Člani DS so razpravljali o predlogu finančnega in proizvodnega načrta za leto 1966, o programu AZ za letošnje leto, o investicijskem vzdrževanju in o akcijskem programu. Poleg tega pa so obravnavali tudi delo upravnega odbora in še več drugih problemov. Objavljamo nekaj najvažnejših sklepov:

1. Komisiji za pripravo predloga o prehodu na 42-urni delovni teden je delavski svet dal naslednje smernice:

— zaradi skrajšanega delavnega tedna se ne sme zmanjšati proizvodnja;

— zagotoviti je treba nemanjane osebne dohodke;

— zagotoviti je treba kontinuirano delo in maksimalno izkorisčanje zmogljivosti;

— 42-urni delovni teden je treba zagotoviti tudi v delovnih enotah, ki že sedaj delajo neprekinjeno.

2. Delavski svet je potrdil proizvodni in finančni načrt železarne za leto 1966, ki predvideva:

325.785 ton blagovne osnovne proizvodnje,

12.680 ton odštitkov, od tega 220 ton za prodajo.

22.000 ton razne opeke.

Od skupne blagovne proizvodnje je predvideno za izvoz:

25.400 ton v vrednosti — 3,254.500 US dolarjev

celokupni dohodek v višini — 826.300.000 N din stroški, ki bremenijo dohodek — 685.544.000 N din

dohodek železarne — 140 milijonov 756.000 N din od tega za osebne dohodke

— 110.000.000 N din za sklade — 30.756.000 N din

Za uresničitev proizvodnega in finančnega načrta je DSZ sprejel naslednje smernice:

— dograditi je treba objekte rekonstrukcije, ki nam morajo v letosnjem letu dati višji dohodek s tem, da bodo začeli uspešno obratovati v predvidenih rokih.

— komercialni in tehnični sektor naj letos posvetiti pozornost predvsem analizi tržišča, iskanju novih možnosti za prodajo naših izdelkov in skrbita za pravočasne intervencije, skladno s stanjem na tržišču, za spremembu proizvodnega programa in za dosledno izpolnjevanje po-

(nadalj. na 3. strani)

Člani DSZ na 20. redni seji med razpravo o akcijskem programu

## Letna konferenca ZK železarne Jesenice

Včeraj popoldne so se v veliki dvorani Delavskega doma zbrali komunisti vseh delovnih enot, ki so bili izvoljeni za delegate na letošnji konferenci tovarniškega komiteja Zveze komunistov. Ker o samem poteku konference še ne moremo poročati v tej številki, objavljamo le nekaj misli iz poročila, ki ga je na konferenci prebral član CK ZKS in sekretar TK ZKS Franc Kobentar.

Najprej je govoril o vlogi in pomenu konference, nato pa še o položaju, ki je nastal v naši železarni po uvedbi gospodarske reforme. Dalj časa je govoril o medsebojnih odnosih in med drugim dejal: »Če želimo imeti kolektiv, ki ga bo preveval ponos pripadnosti k

lastni delovni organizaciji in k ljudem, ki v njej delajo, moramo komunisti v bodoče globlje in bolj pogosto razmišljati o vseh tistih stvareh, ki so doslej krnila dobre medsebojne odnose. O tem smo govorili že na lanski konferenci, pa tudi na drugem seminarju vodilnih ljudi. Poudariti je treba, da niso samo delavci na nižjih rangih tisti, ki bi jih neurejeni medsebojni odnosi motili, pač pa so že izražali pomicanje k sedanjemu stanju odnosov — tudi vodilni delavci, zlasti tisti, katerih mnenja so dovolj demokratična ter jim je napredek proizvodnje in položaj delovnega človeka globoko v zavesti.

Da bodo komunisti lahko odigrali svojo vlogo, je potrebna predvsem enotnost in da vselej natanko vemo, kaj hočemo, za kakšne cilje in rešitve se zavzemamo ter kakšno politiko zastopamo v organih in organizacijah, kjer delujemo kot družbeni delavci. Še posebej je treba spregovoriti o enotnosti komunistov na ravni podjetja in o oblikah dela, ki bi zagotovljale delovanje vseh tisoč komunistov.

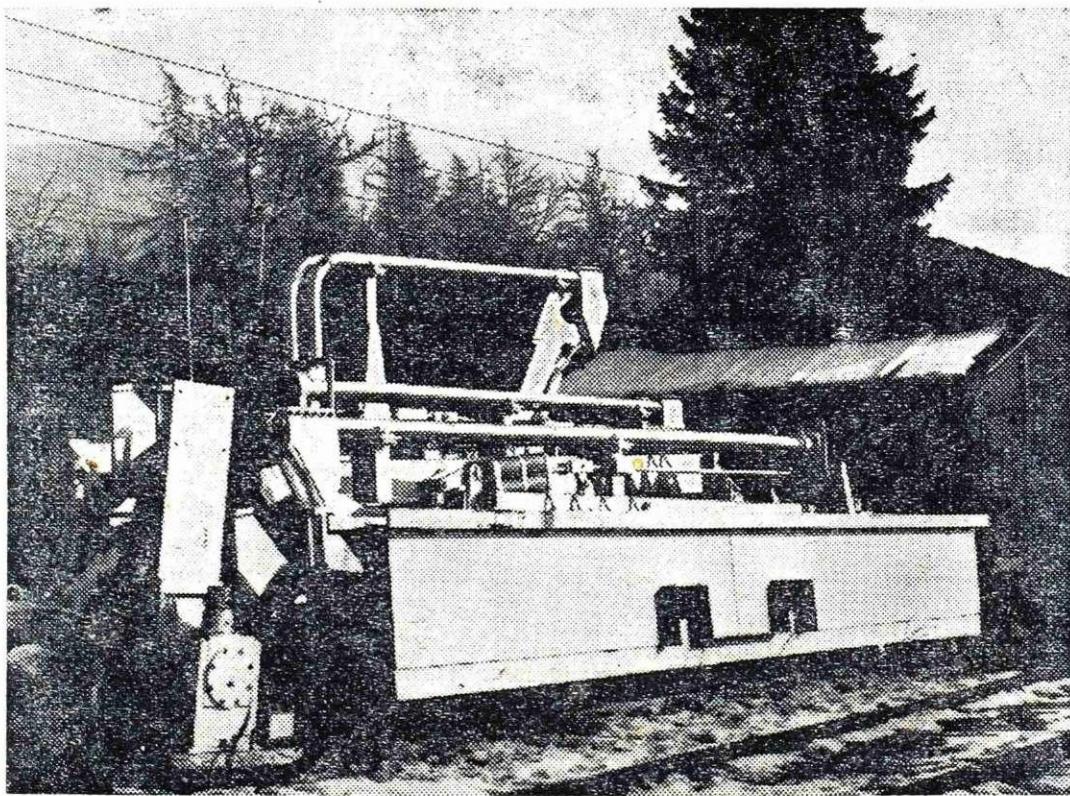
Letne konference ne zadostujejo za izmenjavo stališč in na njihovih osnovah enotnega delovanja vseh komunistov. V zadnjem času smo imeli več oblik, ki so rodile bogate sadove. Dve gospodarsko politični konferenci, na katerih smo obrav-

navali najbolj pereče probleme, lani pa so se uveljavili tudi seminarji za vodstveni kader, in samoupravne organe. Gospodarska reforma nas ni našla popolnoma nepripravljene. Ugotoviti je treba, da je reforma sprožila hitre procese in da smo v njenem okviru zelo hitro in dokaj uspešno začeli iskat svoj novi položaj.

Akcijski program, ki smo ga sprejeli in njegove postavke, ki smo jih začeli uspešno izvajati, je odgovor našega kolektiva na zahteve gospodarske reforme, ki je v našem kolektivu našla mnogo pristašev in tudi razumevanj. Zahteve akcijskega načrta, ki pomenijo 20 odstotno povečanje osebnega dohodka, ne pomenijo našega končnega prizadevanja, temveč samo začetek. Zdaj imamo že pregled uspehov, ki smo jih dosegli. Zavedamo se, da imamo še velike rezerve na vseh področjih in da nas čaka še mnogo dela pri zmanjševanju odsotnosti, varčevanju ter izboljšanju izplnenov.

Mislim, da moramo v okviru gospodarske reforme ponovno proučiti svoja stališča na relaciji delovna organizacija — občina. Res je, da je železarna največja in edino industrijsko podjetje v občini. Naša delovna organizacija po svojem dohodku predstavlja 4/5 celotnega občinskega gospodarstva, mora imeti zelo precizno izdelane odnose navzven. Prav je, da smo ustavovili enotno stanovanjsko podjetje v okviru občine, enotnost pa bomo morali vzpostaviti še na mnogih drugih področjih. Prav je tudi, da iz tako močne baze pride nekaj pobud za napred-

(nadalj. na 3. strani)



Prispeli so deli opreme za novo električno peč, ki smo jo nabavili v ZDA. Na Jesenicah je že vsa oprema, razen pečnega transformatorja, ki bo do pomladi vskladiščen v Trstu, nato pa ga bodo po cesti pripeljali na Jesenice

# Družbeni plan za leto 1956 in prognoza

Ob sprejetju plana na DS železarne je primerno, da na tem mestu poudarimo njegove značilnosti in naloge, ki s tem nastajajo.

Že samo podatek, da sta v primerjavi z letom 1955 proizvodnja surovega jekla in blagovna proizvodnja večji za 20% ter temu odgovarjajoče tudi finančni plan eksterne realizacije, nam pove, da bo potretno nenehno prizadevanje in sistematično delo skozi vse leto na vseh področjih, tako v procesu proizvodnje in tehnologije, na razvoju novih kvalitet in izdelkov, na organizaciji proizvodnje in končno v poglavljanju in urejanju proizvodnih in osebnih odnosov.

Letošnji plan vsebuje proti vsem prejšnjim obdobjem predvsem naslednje spremembe:

- postopno vključevanje novih zmogljivosti, ki so rezultat dela na rekonstrukciji, kar bo v precejšnji meri vplivalo na povečanje produktivnosti dela.
- uvajanje sodobnih postopkov v proces proizvodnje in tehnologije.
- proizvodni program je usmerjen v specializacijo in v kakovitno bolj zahtevne vrste.
- novi odnosi v stroških proizvodnje in v prodajnih cenah.

Iz vseh teh navedenih sprememb v našem proizvodnem programu rezultira glavna naloga in to je proizvajati čim več visokovrednih izdelkov s čim nižjimi proizvodnimi stroški ali z drugimi besedami: proizvajati dobro in ceno. To je tudi namen gospodarske reforme, ki postavlja stroške in rentabilnost na prvo mesto. Že dejstvo, da nam vse analize kažejo večji porast materialnih stroškov, še prav posebno v letu 1966 zaradi dodatnih obremenitev (n.pr. povečane prevozne tarife), kakor pa povprečno povečanje prodajnih cen, nam narekuje, da bomo moralni te razlike nadoknaditi z internimi ukrepi, ki so določeni v akcijskem programu za vse delovne enote in službe. Navzven podjetja pa moramo stalno skrbeti za urejanje vseh tistih dodatnih obremenitev, ki znatno znižujejo dohodek podjetja, posebno v primerih, ko ti stroški gredo preko osnovnih proporcev in načel gospodarske reforme. Pereča je tudi nabava potrebnega materiala iz uvoza, posebno ob sedanjih pogojih dodeljevanja deviznih sredstev in se nasproti temu postavlja izpolnjevanje izvoza. Prav tako bo potrebno precej razumevanja in posluha za enotno politiko in smotrno izkorisčanje razpoložljivih virov sredstev in skladov, posebno v obdobju, ko pri končavanju prve etape rekonstrukcije nastopajo obvezila za vložena sredstva.

Na področju nagrajevanja bo potrebno dopolnjevati dosedanji sistem, predvsem pa posvetiti pozornost vsem oblikam čim boljše interne delitve.

Ko govorimo o prognozi izpolnjevanja družbenega plana kot celote, lahko ugottomo, da so možnosti za uresničitev kljub temu, da je postavljen na optimalni višini, seveda, pod pogojem intenzivnega dela celotnega kolektiva, neposrednih proizvajalcev in uprave podjetja oziroma odgovarjajočih služb.

inž. Ivo Arzenšek

# Ne zaradi zavisti, ampak v vzpodbudo

Komisija za ocenjevanje izboljševalnih predlogov je odobrila 6.600 N din nagrad in odškodnin

O pomenu novatorske in racionalizatorske dejavnosti smo že veliko pisali. Ta dejavnost je važna še posebej sedaj, ko izvajamo naloge in načela gospodarske reforme. Smernice, naloge in obveznosti, ki jih pred našo železarsko skupnost postavlja akcijski program, narekuje, da storimo vse za dvig produktivnosti in čim boljše izkorisčanje proizvodnih kapacetet in koledarskega časa. Če bi se tega zavedali vsi, ki aktivno sodelujejo v organih delavskega samoupravljanja preko uprave do tehničnega

upravičeno zaslužijo našo pomoč in najvišje materialno in moralno priznanje. Le s številčno močno, strokovno sposobno ter prizadetno in zavestno armado iznajditevjev, novatorjev, racionalizatorjev in avtorjev malih obratnih izboljšav bomo lahko lažje premostili številne slabosti in težave, ki ovirajo ustvarjalni polet članov kolektiva.

S pravilnim ocenjevanjem in vrednotenjem novatorske in racionalizatorske dejavnosti bomo odstranili oziroma odpravili škodljivo miselnost in zavist, kajti zavedati se moramo, da so nagrade in odškodnine, ki jih na osnovi sklepa ocenjevalne komisije



Jakob Pogačar (levo) in Franc Ambrožič avtorja izboljševalnih predlogov št. 1659 in 1660

proizvodnega sektorja, bi se v naši železarni marsikaj spremeno in obrnilo na bolje. Skupaj z 2000 rednimi novatorji in racionalizatorji bi se morali v to dejavnost vključiti še številni drugi, ki s svojimi dolgoletnimi izkušnjami ter strokovnim znanjem lahko marsikaj spremeno in izboljšajo. Zavedati se moramo, da tehnične izboljšave ne koristijo samo avtorjem tehničnih izboljšav, temveč je veliki del koristi in prihrankov bogata last celotnega kolektiva in nas vseh. Avtorji tehničnih izboljšav

prejemajo avtorji izboljševalnih predlogov le v vzpodbudo celstvenem članom kolektiva, da bi se jim pridružili in pomagali pri njihovem prizadetinem delu.

Komisija je na zadnji seji razpravljala o naslednjih predlogih:

Predlog št. 1657 avtorjev Ivana Žvana, Franca Arneža in Zdravka Črva iz obrata Javornik I je komisija ocenila na osnovi ugotovljenih prihrankov bogata last celotnega kolektiva in nas vseh. Avtorji tehničnih izboljšav

nino v višini 1.500 N dinarjev.

Odlično je bil ocenjen tudi predlog št. 1659 avtorjev Franca Ambrožiča in Jakoba Pogačarja iz valjarne Bela. Avtorja sta na originalen novatorski način uvelia gradnjo dovodov za številne kabale v ogromnih betonskih temeljih skozi komplikirane armature s pomočjo vseh močnih dimenzij, po potrebi tudi več gumijastih cevi, ki sta jih namestila namesto dosedanjih komplikiranih železnih cevi. Tak način gradnje kanalov in odprtin za kable v betonskih temeljih je koristno uporaben pri vseh podobnih gradnjah. Gumijaste cevi se po uporabi, ko se beton suši in trdi, lahko spet uporabijo pri drugih delih. Tak način gradnje kanalov za kable se lahko uporablja kjer koli. Za originalno zamisel in koristno ter ceno izvedbo je bila avtorjeva priznana in izplačana enkratna odškodnina v višini 2.000 N dinarjev. Prav tako sta Jakob Pogačar, gradbeni nadzornik in Franc Ambrožič, nadzornik instalacij pri UOS v valjarni Bela na osnovi bogatih izkušenj predlagala v tehnični izboljšavi št. 1660 prestavitev gradnje trase energetskih vodov na območju novih valjarn Bela. Prejšnja trasa starim in preizkušenim strokovnjakom ni odgovarjala, zato sta predlagala in tudi izvedla novo bližnjo in cenejšo traso. Na ta način sta kolektivu prihranila 30 milijonov dinarjev. Za originalno izvedbo je bila avtorjeva izplačana enkratna pavšalna skupna odškodnina v višini 2.500 N dinarjev.

Jožetu Kusu z vodstva tabilnic je priznana in izplačana akontacija v višini 600 N dinarjev za tehnično izboljšavo št. 1658 — ceno obzidavo treh dimnikov za globinske peči v valjarni Bela z domaćim materialom namesto predvidene uvožene opake.

Zuro

# Milijardo par

Da bo volk sit in koza cela, so z 20. januarjem uvedli na železniški progi Jesenice—Planica tak vozni red, da namesto šestih vlakov vozijo le trije. Z vlaki se pripeljejo delavci na Belo za 6., 14. in 22. uro, nato pa se v manj kot eni uri zopet vračajo proti Ratečam. Zaradi tega morajo strojevodja, kurjač, vlakvodja, dva sprevodnika, stroj in vagoni počivati na postaji v Planici skoraj 17 ur. To pomeni, da omenjeni železničarji dnevno delajo le 7 ur. Ker so to prvi železničarji z 42-urnikom na teden, sem strojevodjo na železniški postaji v Planici prosil, naj mi odgovori na vprašanje, kako so dosegli takšno rentabiliteto! Odgovoril mi je: »Kamor je šel bik, naj gre še strik!« Nato mi je še dejal: »Takšen ukrep je potreben, da se bomo v dolini naučili postopoma voziti z avtobusi! Preg-

vor pravi, da si je bog najprej sam sebi brad ustvaril, naš železniški bog pa jo je odrezal še tistim, ki so jo že imeli! Za »fabričane«, ki delajo na tri izmene, so vlak za 6., 14. in 22. uro še pustili, medtem ko so jih za železničarje, trgovce in vse tiste občane, ki delajo 12/24 ur ukinili. Tako se v dnevno službo vozimo z našim nerentabilnikom, vračamo pa se z avtobusom. Tako se bomo vozili do konca marca, kadar pa gremo v nočno službo, se že navajamo na postopni prehod na cesto in avtobus. Ko se vračamo še sladko zadremamo v kotu našega utrujenega stoletnika. Ker je revez star skoraj 100 let, pravijo, da mu je prav 20. januarja pošla moč in sedaj zmore le še trikrat po dolini gor in dol. Otroci v solo ob 8. uri in mi v službo in iz službe ob 18. uri pa plačujemo na avtobusih

# 20. redna seja DS železarne

(nadalj. s 1. strani)  
godbenih obveznosti proti kupcem ter zaostritev kriterijev nesolidnim dobavitevom;

— sektor za ekonomiko in gospodarsko-računski sektor naj v letu 1966 izdelata realne ekonomske analize, ki so potrebne za učinkovito odločanje o obsegu in načinu istočasnega obratovanja starih in novih proizvodnih naprav;

— vodstva delovnih enot in samoupravnih organov naj v okviru lastnih akcijskih programov predvsem kritično obravnavajo proizvodne stroške in sprejemajo ustrezne ukrepe;

— pri merodajnih organih je treba posredovati zaradi zapadlih obresti kreditov za

rekonstrukcijo, ki se je zakašnila, vendar ne po naši krividi.

3. Delavski svet je potrdil program AZ za leto 1966. Obenem je zadolžil elektro službo, da skrbi za tipizacijo elektro motorjev, na žerjavih. Ugotovil je tudi, da lahko med letom pride do sprememb v programu AZ v zvezi z odobravanjem deviznih sredstev iz tega naslova.

4. Skladno z določeno stopnjo investicijskega vzdrževanja 3,6% je delavski svet odobril vrednost investicijskega vzdrževanja in hkrati tudi, da morebitne prekorčitve v letu 1966 prenesemo na naslednje obračunsko leto. Istočasno je opozoril na pravočasno kolaviranje osnovnih sredstev.

## Letna konferenca ZK železarne Jesenice

(nadalj. s 1. strani)

vanje gospodarstva v občini. V mislih imamo predelavo žlindre, sodelovanje z ZINOSOM, razvoj elektrotehničnega servisa, kjer bi lahko zaposlili zlasti ženske itd. Ne gre za dotacije, pač pa za tehnično pomoč, posluh in za razvoj teh ter ostalih panog ter podjetij in zato, da bi jim omogočili začetno delovanje s primernim režimom, oskrbo z materiali itd.

Klub temu, da moramo zaostri vse, kar ne izboljšuje ekonomskega izprena v delovni organizaciji, to je investicije, dotacije, izdatke iz skладa skupne porabe itd., pa ne bi bilo prav, če bi z začeto rekonstrukcijo, ostali na polovici poti. Zavedati se moramo, da ne bomo napredovali brez rekonstruirane martinare, žične valjarne in večje proizvodnje elektrod. Zgraditi moramo vse tisto, kar nam prinaša polno izkoriščanje obstoječih strojnih naprav in

kar uvaja bistveno racionalno tehnologijo ter omogoča izvajanje programa specializacije in proizvodnje kvalitetnega assortimenta. Ustrezne službe se bodo morale še bolj boriti za domače in tuje kredite, avtorjem takih prizadevanj pa bodo morali komunisti nuditi splošno podporo in pomoč.

Letos nas čakajo precejšnjene naloge. Dvig produktivnosti, zmanjšanje odsotnosti, varčevanje, boljši izpleni, boljša organizacija proizvodnje, površana materialna, disciplinska in kazenska odgovornost ter racionalizacija in uvajanje moderne tehnologije morajo prinesti povečanje osebnega dohodka vsaj za 10 do 15% (realnega) in stopnjevali sredstva skladov, da bomo bolj likvidni kot smo bili lansko leto. V tem sklopu bo Zveza komunistov imela poleg organizacijskih, ideoloških in drugih nalog dovolj dela tudi znotraj železarne.

5. Na predlog komisije za spremljanje akcijskega programa je delavski svet potrdil program za leto 1966, ki pa ga bomo objavili v celoti v prihodnji številki.

6. Delavski svet je imenoval na predlog Izvršnega odbora sindikalne organizacije odbor za gradnjo zimsko-letnega rekreacijskega centra v bližini Jesenice. To je potrebno, da bi lahko dopuste razdelili preko vsega leta in z ozirom na to, da bomo v bližnji prihodnosti prešli na 42-urni delovni teden. Naloga tega odbora je, da predloži načrte centralnega objekta, igrišč in hišic.

7. Na predlog komisije za gospodarstvo je delavski svet sklenil:

— da z ozirom na nujno potrebno enotno planiranje tako proizvodnje kot porabe energije v Sloveniji pristopi železarna k poslovemu združenju energetike SR Slovenije. Za predstavnika v tem združenju je imenoval inž. Dušana Sikoška.

8. Delavski svet je sprejel tudi na predlog komisije za spremljanje in tolmačenje statuta več sklepov o dopolnitvi in spremembah statuta, ki pa jih bomo podrobnejše obravnavali v prihodnji številki.

9. Člani so obravnavali tudi nekaj predlogov komisije za prošnje in pritožbe o ponovnih zaposlitvah dveh članov in odločil, da jih sprejmemo pogojno za dobo 6 mesecov, ko bodo ponovno sklepal o njuni končni zaposlitvi.

10. Na predlog komisije za nagrajevanje, organizacijo in storilnost je DS sprejel več sklepov, ki pa smo jih obširno obravnavali že v eni od prejšnjih številk, ko jih je obravnaval upravni odbor železarne.

**Dopisujte  
v »Železarja«**

## namesto »pare«

celo vožnjo. Popusta še nimamo, ker se v obe smeri še nismo naučili voziti in ker moramo še do zadnjega izkoristiti vožnjo z železnico ob 6. uri zjutraj. Na zadnjo vožnjo, ki bo menda 31. marca, se pripravljam vsi dolinci. Tako je, dragi rovariš. Medtem, ko se dolinci uče voziti z avtobusom, je še dodal strojevodja, »mi tu v Planici uživamo 42-urni delovnik. Sprevodniki in vlakovodja si ogledujejo smučarske terene in svetovno znane skakalnice, v kratkem pa se bodo začeli tudi sončati na višinskem soncu, da bodo črni kot pravi črnci. Midva s kurjačem takšnega sončenja ne bova potrebovala, ker svá že itak črna od premoga in saj, pa tudi na ogenj morava paziti, da nama ne ugasne. Naš parni konjiček je tako izdelan, da ga moraš kuriti tudi takrat, ko počiva. Naši v Ljubljani, ki

iz pisarn gledajo le še elektriko in diesel lokomotive, so že pozabili, da smo mi še na paro. Zaradi tega nemimo, da bi bilo bolje, če bi za premog, ki ga tu v stope pokurimo, vozili in zasluzili še enkrat kakšno paro, če že moramo kuriti in službeno lenariti. Vlakovodje in sprevodniki (dnevno se menjavajo in prihajajo dnevno iz Ljubljane) sicer pravijo, da jim gorski zrak in sonce kar prijata. Dolgčas je le nama s kurjačem, ki sva vozila 39 let in 10 mesecev vsak dan po petkrat po tem gorskem paradižu. Sicer pa, dragi Brane, do konca marca ni več daleč. Če smo po teh »šinah« z našimi očetmi gurali 95 let, upam da bomo še ta dva meseca. Da vozimo samo trikrat na dan, čeprav imamo stroj pod paro, pa naši (želzniški) planeri pravijo, da je tako prav, saj

po novem lett te proge niso več v planu in tako ne bo dobička in tudi ne izgube. Zato se ni treba »sekirati«, čeprav je izguba manjša ali večja. Najvažnejše pri vsem tem je, da se bomo do konca marca resnično naučili voziti z avtobusom. Nekateri pravijo, da uspeh že občutijo — v žepih namreč!«

Tako mi je pričeval strojevodja, ki zadevo razume tako kot mi. Po 1. aprilu pa bo preloženo z desne na levo ramo breme, ki ga je vlak težko prevažal. Vse kaže in tako tudi pravijo, da ga bo cesta prenašala še teže, ker ji bo treba primakniti milijardo par, da bo lahko delala vsaj tako kot je dōslej zmogla le ena sama »para«.

Branec

## Poškodbe pri delu

### TALILNICE

#### PLAVŽ

Alojz Krnc, žerjavovodja, je menjal varovalko. Pri tem je nastal obločni plamen, ki ga je opekel na dlan leve roke.

#### MARTINARNA

Franc Jurgele, ponovčar, je ravnal železni drog. Drobec vročega železa ga je opekel ob levem očesu.

Omer Duratović, jamski posmočnik, je čistil livno jamo in si pri tem opekel nogo z vročim peskom.

#### ELEKTROPEČ

Husein Seničak, delavec v starem železu, je ravnal staro železo in se pri tem s pločevino urezal v levo senco.

#### LIVARNE

Martin Erlah, čistilec litine, je brusil sekáč na smirkovi koluti in si pri tem obrusil kazalec leve roke.

Silvo Sedja, talilec, je nabil elektropeč z namenom, da bi izlil jeklo v pripravljenno ponovco. Ko je izteklo iz peči okrog ene tretjine jekla, je prišlo v ponovci ne nadoma do eksplozije. Pri tem je tekoče jeklo brizgnilo in opeklo poškodovanca na tilnik.

#### PREDELOVALNI OBRATI

##### HVZ

Franc Smolej, II. žarilec na konti žarilni peči je s sodelavcem nameščal kolobar tračnega železa na odvijalce. Pri tem se je odtrgala žica, s katero je bil kolobar zavezani in konec traku mu je poškodoval levo nogo.

Peter Frelih, žičar na bulldog vleku, je nameščal kolobar patentirane žice, ki se je odvezala in ga je zadnji konec žice udaril po nogi.

Ivan Oman, valjavec na valjčnem stroju 260 Ø, se je pri snemanju že zvaljanega kolobarja tračnega železa z navjalnega bobna urezal v dlan leve roke.

Jože Peterrel, valjavec plosčate žice v žičarni, je med obratovanjem z golo roko briral vrteči se valj. Pri tem si je z okruškom, ki je bil na valju, poškodoval drugi prst leve roke.

Karel Zimic, žičar na enostopenjskem herborn stroju, je snel kolobar žice z navjalnega bobna in ga nesel na »posteljico«. Ko mu je kolobar zdrknil iz rok na tla, se je s koncem žice urezal v dlan desne roke.

Duro Bakić, rezalec tračnega železa na krožnih škarjah št. 3, si je pri snemanju kolobarja z navjalnega bobna poškodoval komolec desne roke.

#### CEVARNA

Peter Peterrel, drugi strojni varilec, je s prvimi varilcem pripravljal progno za obratovanje. Ker je bilo v gorilcu nekaj vode, jo je prvi varilec spustil ven. Pri tem pa je steklo nekaj tekočega butana, ki se je na zraku vplnil. Ko je poškodovanec prižgal rezalno pištolo, se je vžgal plin in plamen ga je opeklo po obrazu.

## Obisk iz Sovjetske Zveze

V ponedeljek, 24. januarja, je našo železarno obiskala tričlanska delegacija strokovnjakov HTV službe iz Moskve. V naši železarni so se zanimali za organizacijo HTV in socialno zdravstvene službe v našem podjetju. Razgovora so se poleg gostov udeležili še tov. Jože Plevnik iz Zveze sindikatov Slovenije, inž. Jaka Šranc, predsednik IO sindikalne organizacije ter Anton Zupan, član UO Železarne Jesenice.

Gostje, ki so sestavljeni delegacijo, ki nas je obiskala, so zaposleni v raznih inštitutih v Moskvi, namen njihovega obiska pa je bil, da se seznanijo z organizacijo in problematiko HTV službe. Tov. Verovšek jim je pojasnil celotno organizacijo HTV službe, ogledali pa so si tudi normativ zaščitnih sredstev ter centralno skladišče zaščitnih sredstev, ki jih naši delavci uporabljajo za varnost pri delu. Gostje so bili z obiskom in razgovorom na Jesenicah zelo zadovoljni. Povedali so, da je njihova organizacija HTV služba podobna naši in da imajo tudi v njihovih podjetjih težave zaradi doslednega uporabljanja čelad, očal in drugih zaščitnih sredstev.

Po sklepu delavskega sveta Železarne Ješenice  
z dne 24.1.1966

## RAZPISUJEMO

nova prosta delovna mesta za valjarno Bela

### I. VODSTVO VALJARNE

(V starih dir.arjih)	bruto din/h
----------------------	----------------

1. obratovodja valjarne Bela	U-5 1 oseba 464
2. vodja Blumring - Steckel	U-5 1 oseba 435
3. vodja odd površin. obd.	U-5 1 oseba 398
4. obratni kalkulant	U-3 1 oseba 249
5. personalni uslužbenec	U-3 1 oseba 192
6. evidentičar proizvodnje	U-2 1 oseba 192
7. obračunovalec norm	U-2 1 oseba 192
8. vodja priprave dela	U-5 1 oseba 350
9. referent priprave dela	U-4 1 oseba 324
10. kartotekar priprave dela	U-2 1 oseba 188

### II. BLUMINC STECKEL

1. dninski asistent	U-5 4 osebe 365
2. tehnolog	D-4 5 oseb 313
3. ogrevalec glob. peči	D-4 5 oseb 244
4. žerjavovodja striper	D-3 5 oseb 224
5. žerjavovodja kleščni I	D-3 4 osebe 219
6. žerjavovodja kleščni II	D-3 4 osebe 219
7. ogrevalec potisne peči	D-4 4 osebe 224
8. zakladalec potisne peči	D-3 4 osebe 292
9. vodilni valj. Blum. - Steckel	D-4 5 oseb 294
11. II. valjavec Bluming	D-3 5 oseb 219
10. I. valjavec Bluming	D-4 4 osebe 239
12. I. valjavec Steckel in rez.	D-3 4 osebe 219
13. II. valjavec Steckel in rez.	D-3 4 osebe 195
14. upravljač prevlačnika in nav.	D-3 5 oseb 195
15. upravljač transporta	D-3 4 osebe 178
16. signer	D-2 4 osebe 171
17. odvaj. odpad. in žerjavovodja	D-3 5 oseb 195

### III. ODD. POVRŠINSKE OBDELAVE

1. delovodja	D-4 4 osebe 279
2. manipulant polizdelka	D-3 5 oseb 215
3. preglednik polizd. flem.	D-3 4 oseb 202
4. preglednik polizd. bruš.	D-3 5 oseb 202
5. flemar gredic	D-3 5 oseb 210
6. flemar slabov	D-3 9 oseb 210
7. preklad. slabov in gredic	D-2 8 oseb 168
8. strojni brusilec	D-3 5 oseb 210
9. žerjavovodja 32 t	D-3 4 osebe 202
10. žerjavovodja 20 t	D-3 5 oseb 195
11. odpremnik polizdelkov	D-3 4 osebe 215
12. signer in nakladalec	D-2 5 oseb 171

### IV. STROJNO VZDRŽEVANJE BELA

1. vodja strojnega vzdržev.	U-5 1 oseba 410
2. asistent Blum. - Steckel	U-4 1 oseba 365
3. mazilni tehnik	U-4 1 oseba 345
4. konstruktor	U-3 1 oseba 262
5. administrator	U-2 1 oseba 192
6. dninski delovodja	D-4 4 osebe 304
7. I. ključavničar	D-4 4 osebe 249
8. II. ključavničar	D-3 12 oseb 224
9. ključavničar -- varilec	D-3 4 osebe 224
10. strugar	D-4 4 osebe 224
11. mazilni ključ. olj. klet	D-4 4 osebe 234
12. mazil. ključ. Blum.-Steckel	D-4 4 osebe 239
13. mazil. ključ. žič. valj., jekl.	D-3 1 oseba 229
14. dežurni ključ. Bluming	D-4 4 osebe 244
15. dežurni ključav. Steckel	D-4 4 osebe 244
16. dežurni ključav. jeklovlek	D-4 4 osebe 239
17. dežurni instalater	D-4 4 osebe 239
18. dežurni instalater	D-3 4 osebe 219

### V. VZDRŽEVANJE ELEKTRONAPRAV BELA

(V starih dir.arjih)	bruto din/h
1. vodja vzdržev el naprav	U-5 1 oseba 410
2. asistent	U-5 1 oseba 355
3. dninski delovodja	D-4 4 osebe 304
4. I. dež el Blum. - Steckel	D-4 8 oseb 244
5. II. dež el Blum. - Steckel	D-3 4 osebe 224
6. dež elektr. jeklcvl. k	D-4 4 osebe 239
7. dež elektr. žerj. razsvetl.	D-4 4 osebe 239

### VI. MERILNA TEHNIKA IN AVTOMATIZACIJA

1. vodja vzdrž reg in krmil. nap.	U-5 1 oseba 385
2. asistent	U-5 1 oseba 355
3. dnin. tehnik reg in krm. nap.	D-4 4 osebe 284
4. elektromehanik	D-4 4 osebe 234
5. obratni instrumentalec	D-4 1 oseba 244
6. dežurni instrumentalec	D-4 3 osebe 234

### VII. ELEKTRO ENERGIJA

1. stikalničar RTF Bela	D-4 4 osebe 244
2. strojnik Bluming	D-4 4 osebe 244
3. strojnik Steckel	D-4 2 osebi 244

### VIII. NABAVNA SLUŽBA

1. vodja skladišča	D-4 1 oseba 239
2. skidiščnik	D-3 4 osebe 195
3. skladiščni delavec	D-2 1 oseba 186

### IX. ŠTRUGARNA VALJEV

1. strugar valjev	D-4 3 osebe 234
2. brusilec valjev	D-3 4 osebe 219

### X. PLINSKA IN VODNA ENERGIJA

1. strojnik kompi Bela	D-3 1 oseba 224
2. strojnik črpalk tek gor	D-3 1 oseba 219
3. razklad. mazut — butan	D-2 1 oseba 188

### XI. PROMET — TRANSPORCI

1. šofer kamiona s prikol.	D-4 7 oseb 239
----------------------------	----------------

### XII. KADROVSKI SEKTOR

1. industrijski bolničar	D-3 7 osebe 210
--------------------------	-----------------

### Osnovne zahteve za prijavo kandidatov so:

- Za vsa delovna mesta U-5 in U-4 kvalifikacije se zahteva fakultetna izobrazba ustrezne stroke z najmanj 2-letno prakso ali I. stopnja fakultete s 5-letno prakso v stroki ali srednja šola ustrezne stroke z 10-letno prakso v stroki.
- Za vsa delovna mesta U-5 ustrezna srednja šola s 5-letno prakso v stroki.
- Za vsa delovna mesta U-2 administrativna šola s 3-letno prakso v stroki.
- Za vsa delovna mesta D-4 srednja šola ustrezne stroke z 5-letno prakso ali poklicna šola z VK izpitom s 7-letno prakso.
- Za vsa delovna mesta D-3 ustrezna poklicna šola z 2-letno prakso ali priučitev v valjavski stroki z 10-letno prakso.
- Za vsa delovna mesta D-2 — 8 razredov osnovne šole ali poklicna šola ustrezne stroke z najmanj 3-letnim stažem v Železarni Ješenice.

Za delovna mesta proizvodnje (Bluming - Steckel, oddelek površinske obdelave) se poleg osnovnih pogojev zahteve uspešno zaključen informativni tečaj za valjarno Bela in pozitivna ocena iz prakse v Železarni Zenica.

Prijave naj vsebujejo:

- priimek in ime
- rojstne podatke
- kraj stalnega bivališča
- šolsko izobrazbo
- strokovno izobrazbo
- opis dosedanjih zaposlitev
- specjalni tečaj c.z. praksa za valjarno Bela.

Prijave na razpis pošljite do vključno 12.2.1966 na kadrovski sektor Železarne Ješenice.

Kadrovski sektor

**Zelo zahteven proizvodni program 8-tonške električne peči**

V zadnjem času v električnih pečeh izdelujemo zelo zahtevne kvalitete. Posebno 8-tonška peč ima stalno na programu visoko legirana kvalitetna jekla.

8-tonška peč je po zmogljivosti zelo primerna za izdelovanje visoko legiranih jekel. Tako ima ASEA peč v glavnem kvalitete srednje vrednostnega programa, medtem ko izdelujemo visoko legirana kromova jekla v 8-tonški BBC peči. Posebno pester je bil program kvalitet v zadnjih 15 dneh, saj smo odliili kar 33 šarž prokron jekla in 12 šarž tehnike Mn 14 P.

Za izdelovanje teh kvalitet imamo v zadnjem času tudi ugodnejše delovne pogoje predvsem zaradi zadostnih količin kisika. S pričetkom obratovanja nove kisikarne, ko je kisika dovolj na razpolago, smo spremenili tudi tehnološki postopek nekatere kvalitetam, kar bo tudi nedvomno boljše vplivalo na kvaliteto pri valjanju na Javorniku. Zadostna količina kisika omogoča intenzivno in hitro oksidacijo jekla. Pri tem v sedanjem primeru nastane višja temperatura jekla, ker so šaržni časi teh kvalitet krajši, velike količine fero legur lahko dodamo v peč v relativno krajšem času.

Zaradi sedanjih ugodnih intenzivnih oksidacij smo se v zadnjem času posluževali tudi močnih desoksidacij jekla. Zato smo uporabili razne nove zlitine, ki trenutno v metalurgiji predstavljajo novitev za intenzivnejše odstranjevanje plinov, predvsem kisika, vodiča in raznih drugih vključkov, ki so v jeklu.

V zadnjih dneh smo tudi namenili nov registrirni aparat za merjenje temperatur jekla (tega smo imeli do sedaj le na eni peči), ki omogoča izdelavo kvalitet v predpisanih temperturnih območjih.

M. M.

bodo pozneje lahko povečali na 800.000 ton.

**ŠVEDSKA** — Dve švedski železarski družbi Bofors in Uddeholms AB bosta zgradili novo železarno na Zahodni morski obali Švedske pri mestu Uddevalla. To lokacijo so izbrali, ker je najugodnejša za dovožanje švedskih železnih rud in premoga za koksanje iz ZDA.



# Izpolnjevanje akcijskega programa v valjarnah

Ob analizi izpolnjevanja akcijskega programa za valjarne ugotavljajo, da se stanje izboljuje. Že pri sestavljanju programa so predvideli, da ga naenkrat ne bodo mogli izpolniti, ampak le postopoma. Najpomembnejša naloga posameznih delovnih enot je v tem, da sproti obveščajo člane kolektiva o načinu dela za izvajanje akcijskega programa, pa tudi o uspehih, ki jih dosega delovna enota. Letos bo treba še bolj energično skrbeti za notranjo delitev osebnega dohodka v posameznih enotah, saj smo že sedaj ugotovili, da je pravilna delitev osebnih dohodkov vzpodbudno vplivala na posamezne člane kolektiva in skupine.

V decembru so valjarne količinski proizvodni plan dosegli s 106,76 %, letnega pa s 101,52 %.

Razpolagamo že s prvimi podatki pri izpolnjevanju akcijskega programa za decembra in jih tudi primerjamo s podatki za prvo polletje minulega leta. Najprej nekaj doseženih rezultatov, ki se nanašajo na znižanje odsotnosti v obratu Javornik I. V decembru so dosegli znižanje 7,70 % in je najnižji odstotek, odkar izvajamo akcijski program. Kljub temu pa predvideno znižanje 2 % še vedno ni doseženo. V obratu Javornik I so imeli v decembru še precej odsotnosti zaradi bolezni.

Znižanje odsotnosti v obratu valjarna 1300 je v prvem polletju 9,25 %, v decembru pa 5,43 %. Tudi v valjarni 1300 so dosegli doslej najnižje odsotnost in obveznost, tudi presegli. Zanimivo je, da je položaj glede odsotnosti v valjarni 1300 drugačen kot v obratu Javornik I in odsotnost zaradi bolezni pada.

V valjarni 2400 so dosegli najnižjo odsotnost v oktobru, ko je znašala 7,31 %, v decembru pa 8,84 %, medtem ko je odsotnost za prvo polletje znašala 6,58 %. Predvidene obveznosti 2 % še niso izpolnili in jo bodo tudi težko, saj je že odstotek za prvo polletje nizek. Za valjarno 2400 je treba omeniti, da se delovna disciplina v tej enoti izboljuje.

V prvem polletju so imeli v žični valjarni odsotnost 17,57 %, v decembru pa 7,03 %. Vendar primerjava s prvim polletjem ni umestna, kajti v prvem polletju so imeli nenormalno odsotnost. Največ odsotnosti je bilo zaradi bolezni, medtem ko se odsotnost zaradi slabe discipline izboljuje.

V jeklovleku so imeli odsotnost v decembru 13,56 %, v prvem polletju pa 11,60. V tej delovni enoti so imeli največjo odsotnost predvsem na račun bolezni. Vzroki za tako visoko odsotnost so tudi v tem, ker delavci delajo v novem obratu na Belškem polju pod težkimi pogoji. (delovni prostor ni ogrevan, preprih itd.).

V strugarni valjev so imeli odsotnost 5,83 % v prvem polletju, v decembru pa 8,92 %. Kot v nekaterih drugih obratih velja tudi za strugarno valjev, da imajo najvišji odstotek odsotnosti zaradi bolezni. V obratu je zaposlenih samo 45 ljudi in še tako majhno število bolnih lahko vpliva na odstotek odsotnosti.

Valjarne v celoti so v decembru dosegle odsotnost 8,58 %, ki je najvišja, odkar zbiramo podatke glede izpolnjevanja akcijskega programa. Najnižja odsotnost je bila v oktobru 6,37 %. Za decembra je pomembno tudi to, da je bilo več ljudi bolnih kot je to običajno za druge mesece v letu. Komisija za spremeljanje akcijskega programa pa naj postavi drugačne kriterije za spremeljanje in zasledovanje odsotnosti v letošnjem letu. Osnova naj bi bila v tem, da bi upoštevali odstotek, ki ga delovne enote dobijo v normativu za odsotnost. Na tej osnovi bi potem izračunali tudi finančni uspeh.

## IZPLENI

Z doseženimi izpleni na težki progi v decembru ne moremo biti zadovoljni in tudi inventurnih razlik, ki v zadnjem mesecu v letu običajno vplivajo na izplen, ni bilo. V decembru je bil izplen sicer boljši kot v oktobru in novembru, vendar pa ga je treba temeljiti analizirati, da bomo lahko prišli do pravih vzrokov za nizki izplen. V decembru so imeli doslej največjo proizvodnjo izvaljanega elektro jekla 5.561 ton ali 31,2 % celotnega vložka. Vendar to ni vzrok za nizek izplen. Če pogledamo vse zbrane podatke, pridemo do zaključka, da na težki progi ne valjajo v tolerancah in imajo preveč odrezkov, v katerih pa je dober material. Potrebna bo temeljita analiza tudi zaradi nove proizvodnje na Beli, ker bomo lahko tudi pri blumingu imeli podoben primer.

Izplen na luhkih progah je bil zelo visok in je odvisen tudi od samega programa. Valjali so 775 ton trakov, ki imajo boljši izplen kot profili. Upoštevati pa je treba tudi inventurne razlike. Za tako visok izplen imajo zasluge tudi kolektivi posameznih izmen, ki valjajo zelo pazljivo. Predvidevajo, da bodo na luhkih progah obratovali samo na štiri dnine in bodo na ta način dosegli še boljši uspeh. Ker so ukinili eno dnino, je manjša nevarnost zaradi izmeta šeste dnine.

V valjarni 2400 so v decembru dosegli največji izplen. Med vzroki, ki so vplivali na dosežen izplen, je tudi flemanje bram in so imeli le 68 kosov izmetna. V tem obratu ponovno ugotavljajo, da je treba material najprej pregledati in flemati, ugotavljajo pa tudi, da bi morala jeklarna skrbeti za čim boljšo površino bram.

V valjarni 1300 so v primerjavi s prejšnjimi doseženimi izpleni v decembru

dosegli najnižji izplen, ki pa je opravičljiv. V decembru so namreč valjali povprečno debelino 0,88 mm, v novembru pa so imeli precej visok izplen, toda povprečna debelina je znašala 1,19 mm. V tej enoti glede izplena napredujejo in to ugotavljajo pri zasledovanju posameznih kvalitet po šaržah. Na progi so zavaljali manj materiala, to je pri težjem programu in povprečni debelini 0,88 mm, kar pomeni, da so bolje delali.

Še nekaj podatkov za žično valjarno in jeklovlek. Podatki kažejo, da je izplen v žični valjarni nižji od doseženega v novembru. Tudi izplen iz ingota je za celih 2 % manjši kot v novembru. Pri zasledovanju izplenov je važno tudi to, kakšen je bil izplen v žičarni. Če so rezultati v žičarni zadovoljivi, potem je tako tudi v žični valjarni.

Na kvalitetni kalibraciji so v decembru izvaljali 859 ton in le v maju je rezultat nekoliko višji in sicer 873 ton. Lani so na kvalitetnih valjih izvaljali 4968 ton žice, na običajnih pa 17.268 ton ali 22.236 ton oznroma 39 % celotne proizvodnje. Za to enoto velja, da ta kvalitetna količina lahko vpliva na nižji izplen.

V jeklovleku so imeli doslej najvišji izplen, toda nimač inventurnih razlik, ki bi lahko vplivale na izplen. Izplen je tudi boljši zaradi nove vlačilnice na Beli, kjer delajo z daljšimi palicami kot na starem vlačilnem stroju. Tudi izmečka so imeli 3,6 %, medtem ko je bila količina izmečka v prejšnjih mesecih precej zaskrbljujoča. Iz podatkov, ki jih imamo na razpolago, lahko ugotovimo, da bi izplen precej izboljšali, vendar bi morala v še večji meri prispeti svoj delež tudi martinarna.

## PRODUKTIVNOST

Na težki progi imajo enak rezultat, to je 290 kg na uro in moža kot v prvem polletju. Upoštevati je treba, da so izvaljali več kot 5.000 ton elektro jekla. Tudi na luhki progi se je produktivnost povečala v primerjavi z novembrom in znaša v decembru 80 kg na uro in moža. Za obrat Javornik I je pomemben tudi poratek, da so na progi zmanjšali nadure v primerjavi z letom 1964 za 18.238 ur. V valjarni 2400 so v decembru imeli najvišjo proizvodnost in sicer 201,9 kg/h/m. V valjarni 1300 so v decembru dosegli 81 kg/h/m in je rezultat nekoliko nižji kot v novembru, ko so imeli največji uspeh in so dosegli 82 kg/h/m, vseeno pa je v decembru proizvodnost boljša, ker so imeli povprečno debelino pločevine 0,88 mm kot smo omenili že pri analizi izplenov. Tudi v žični valjarni je v primerjavi s prvim polletjem proizvodnost manjša in dosežena s 161,3 kg/h/m. Proizvodnost je manjša zato, ker so valjali na kvalitetnih valjih, če pa dosegno proizvodnost primerjamo s podatki za maj, ko so dosegli pri skoraj enaki proizvodnji na teh valjih 148 kg/h/m, so bili uspešni. V jeklovleku so skupaj z Belo dosegli 34 kg/h/m in je proizvodnost večja kot v novembru. Težave imajo, ker iz valjarne Bela še ne morejo proizvodnje direktno odprenjeti, ampak morajo material prevažati na Jesenice ter ga iz matičnega obrata odprenjeti naprej. S premestitvijo adjustaže na Belo pa se bo stanje precej izboljšalo.

## PRIHRANKI PRI STROŠKIH

Na težki progi je bila poraba kWh/t nekoliko višja kot v novembru in je znašala 24,18 kWh, na luhkih progah pa enaka kot v novembru in je znašala 44,59 kWh/t. Ugo-

tavljajo, da je bila poraba kalorij pri ogrevnih pečeh doslej najnižja. V valjarni 1300 je znašala poraba elektroenergije 74 kWh/t, v pincinkovalnici pa 139 kWh/t. Poraba je precej nižja kot v novembru, nekoliko pa se je povečala pri žarilnih kapacitetah, ker so imeli pločevino v debelini 0,88 mm. Tudi poraba plina na ogrevnih pečeh je bila v mejah, predvidenih po planu. V valjarni 2400 so porabili 100 kWh/t električne energije, torej manj kot v novembru, toda zaradi nižje proizvodnosti niso dosegli planirane količine. Tudi poraba plina je v mejah, ki so bile predvidene po planu. Poraba električne energije 99,86 kWh/t v žični valjarni je skoraj enaka kot v novembru. Mazuta so porabili 47,25 kg/t, toda poraba je višja kot v prejšnjih dveh mesecih, odkar vpihavajo mazut na peči. Večja poraba mazuta pa gre na račun kvalitetnega valjanja.

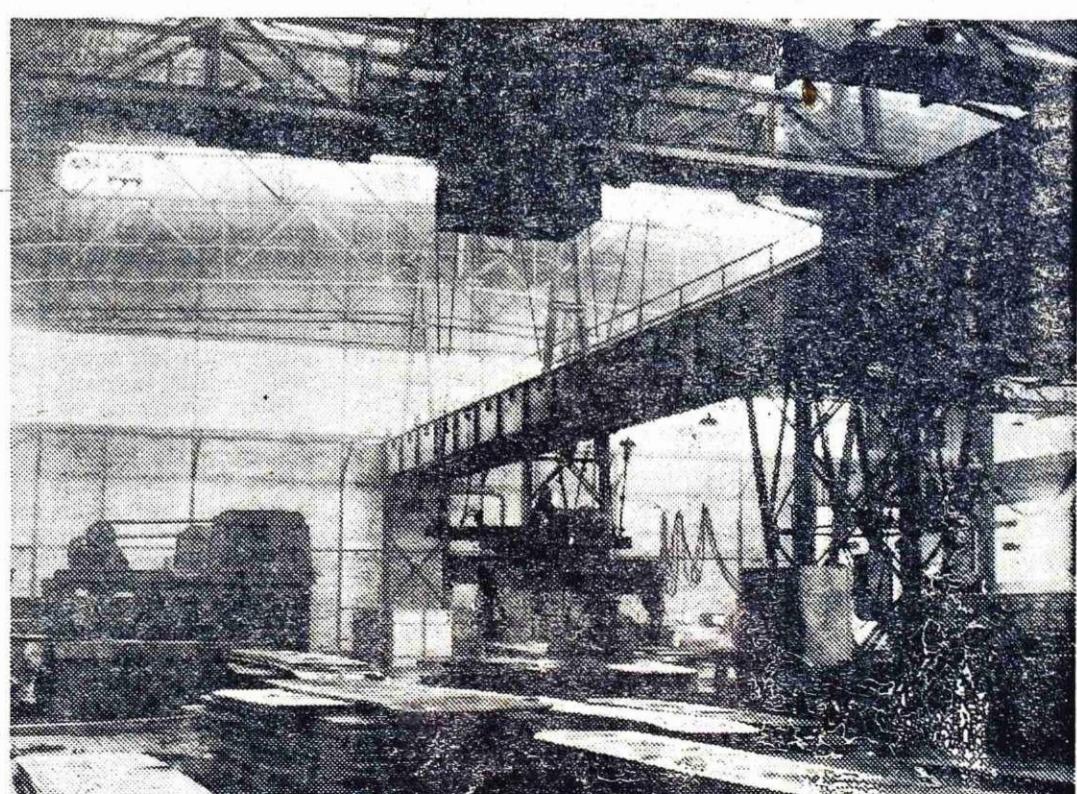
V jeklovleku znaša poraba elektroenergije 236 kWh/t in je rezultat v primerjavi z ostalimi meseci zelo dober. Že v poročilu za november je bilo omenjeno pri porabi energije, da se stanje iz meseca v mesec izboljuje, medtem ko je poraba plina pri ogrevnih pečeh na Javorniku v mejah, ki so bile že predvidene, z ozirom na tehnološki postopek. Boljše rezultate lahko pričakujemo, ko bomo tudi na ogrevnih pečeh na Javorniku uporabljali mazut.

Ciril Odlasek

## ZAHVALA

Izvršnemu odboru sindikalne organizacije se iskreno zahvaljujem za denarno pomomoč, ki mi je bila med bolezni zelo dobrodošla.

Alija Keserovič  
žičarna



V valjarni 2400 so v decembru dosegli največji izplen

# Prvi koncert simfoničnega orkestra

V ponedeljek, 31. januarja, ob 19.30 se bo v gledališču »Tone Čufar« s koncertom valčkovih melodij predstavil našemu občinstvu na novo ustanovljeni simfonični orkester jeseniške Glasbene šole. V njem sodelujejo pedagogi in gojenci Glasbene šole, člani jeseniške in javorniške »Svobode« ter ostali ljubitelji orkestralnega muziciranja.

Orkester je pod strokovnim vodstvom dirigenta Rada Kleča na novo začel svoje kulturno poslanstvo v duhu bogate tradicije, ki jo ta zvrst muzikalnega poustvarjanja na Jesenicah brez droma ima. Njegova organizacijska struktura je postavljena na nove temelje, kar bo pomoglo k temu, da bo lahko v okviru danih možnosti svo-

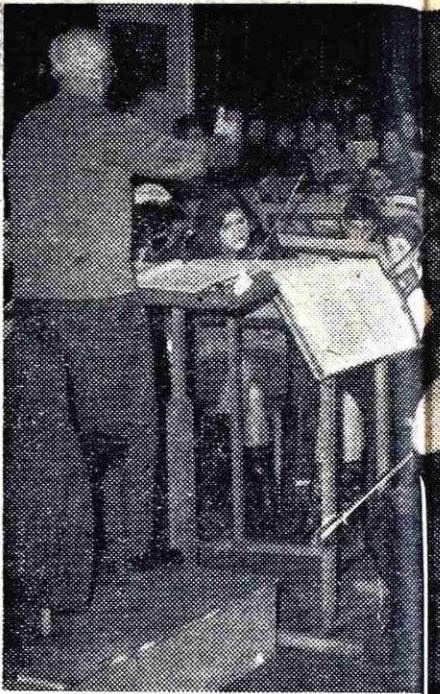
je začeto delo uspešno nadaljeval in kvalitetno rastel.

Pri presojanju njegovega kulturnega poslanstva je važno tudi dejstvo, da bo s svojo programsko politiko omogočil sodelovanje na koncertnih nastopih vokalnim in instrumentalnim solistom ter pevskim zborom. S tem bomo lahko združili vse naše amaterske sile na področju

glasbene umetnosti in dosegli dvojni cilj: omogočili ljubiteljem glasbenega poustvarjanja organizirano muziciranje ter zadovoljili in vzgajali prijatelje glasbene umetnosti v naši občini.

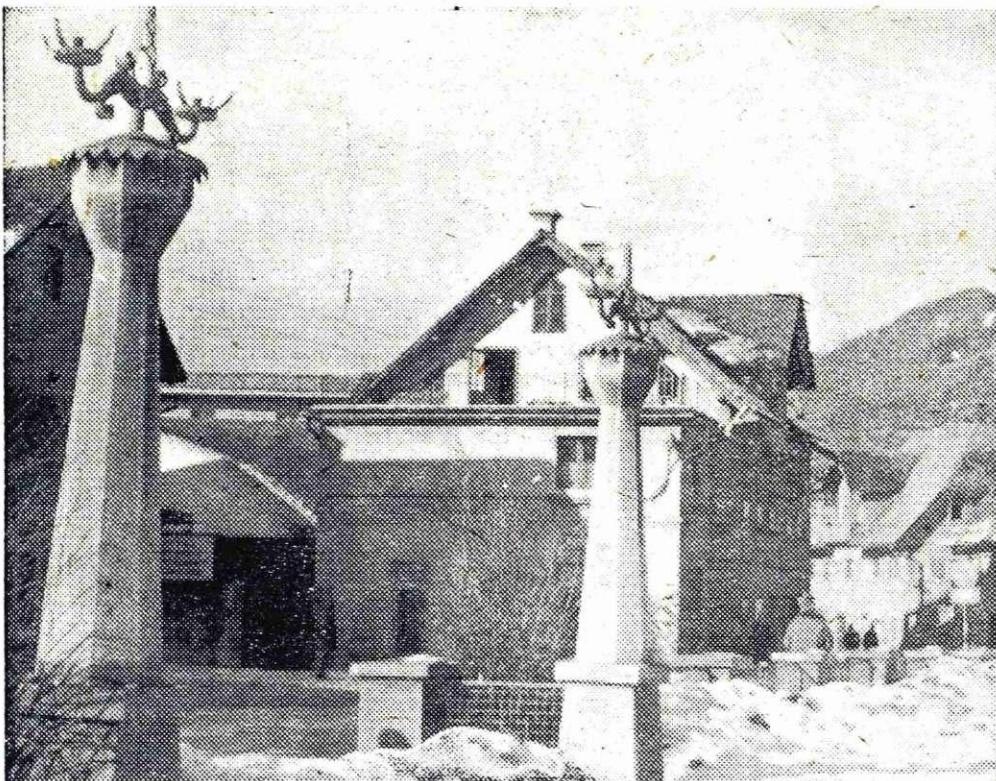
Če bomo ta cilj dosegli, potem bo simfonični orkester opravičil svojo ustanovitev in obstoj. S tem se bo tudi bogato obrestoval ves trud in finančna sredstva, vložena v ta namen.

K.



S skupne vaje simfoničnega orkestra

## Občni zbor ZB NOV Podmežaklja



### PA BREZ ZAMERE

Na Jesenicah nimamo parkov, pač pa imamo nekaj zelenic, ki naj bi nadomeščale parke. Vendar so te zelenice dokaj skromne, poleg tega pa so slabo urejene oziroma so sploh zanemarjene. Sicer sedaj, v zimskem času, ni ravno najbolj primeren čas, da bi govorili o tem, vendar pa zgornja slika preveč očitno govori o (ne) skrbi za zelene površine.

Posnetek je napravljen v parku nasproti občinske skupščine.

Mislim, da bi bil že čas, da na Jesenicah dokončno uredimo vprašanje urejevanja in vzdrževanja vseh javnih komunalnih objektov. S samim izgovaranjem in prenašanjem odgovornosti z ramena na ramena bo stanje le iz dneva v dan slabše in kaj kmalu bomo imeli na Jesenicah samo še prah, dim in smrdljivi plin.

S. H.

V soboto, 15. januarja, so člani Zveze borcev NOV Podmežaklja pregledali dosedanje delo in sprejeli smernice za prihodnje. Poročilo odbora je prebral predsednik in obenem pozdravil predstavnike Občinskega odbora ZB in družbeno političnih organizacij. Po poročilu sodeč je bilo delo te organizacije na terenu krajevne skupnosti Podmežaklja uspešno. V plodni razpravi po poročilu pa je bilo izraženih dovolj mnenj in sugestij, ki jih bo novi odbor lahko koristno uporabil pri svojem delu. Združili bi jih lahko v to, da je treba v učni program za našo mladino vključiti dogodke iz NOB, da je potrebna boljša povezava med vsemi organizacijami, še bolj skrbeti za otroke padlih borcev, posebno za njihovo šolanje in zaposlovanje. Navzoči so sklepeli enoglasno sprejeli.

Veljko Mandić

## Ledena ploskev v kon

V 33. številki »Železarja« je bil objavljen članek, kjer pišec J. D. opozarja na šolarje, ki se drsajo na kopališču v Ukovi.

Letno kopališče v Ukovi je bilo zgrajeno kot višinski rezervoar hladilne vode v primeru izpada električnega toka in spada v delokrog plinske in vodne energije. Ker je problem aktualen, objavljamo naslednje pojasnilo:

Bazen je ob normalnih pogojih obratovanja brez ledu, ker vodo stalno dovajamo in preko pretoka vračamo v železarno. Ob okvari črpalk, te cirkulacije ne moremo dosegati. V našem interesu je, da se tudi v takem primeru v bazenu ne bi napravila predebla plast ledu, ker bi se basen lahko občutno poškodoval. Da razbijemo ledeno skorjo, naš nadzornik vode zniža v bazenu gladino vode



**Peter:** Koliko vrst jekla poznate?  
**Oče:** Na to vprašanje ti temeljito težko odgovorim, ker bi lahko zašel predaleč iz okvira najinega razgovora. Zato se bova zadovoljila predvsem s tem, da bova razdelila jekla v dve glavni vrsti: nelegirana in legirana. Vendar moram takoj pripomniti, da ta razdelitev ni popolna, niti najboljša, vendar bo za najin razgovor zadoščala.

**Peter:** Kaj so to legirana jekla?  
**Oče:** Povedal sem ti že, da imajo razne vrste jekla tudi različno kemično sestavo tako z ozirom na posamezne elemente kakor z ozirom na količino teh elementov v jeklu. Vendar nekateri elementi so v vseh vrstah jekla in sicer ogljik, mangan, žveplo in fosfor. Posebno mesto med temi stalnimi spremeljevalci jekla zavzema sičij, ki je lahko v nelegiranem jeklu prisoten ali pa tudi ne. Jekla, ki vsebujejo v določenih mejah samo prej naštete elemente, z izjemo ogljika, ki je prisoten vedno, imenujemo nelegirana jekla. Če pa vsebnost teh elementov v jeklu prekorači določeno mejo ali pa jeklo vsebuje še enega ali več elementov kot so krom, nikelj, molibden, wolfram,

vanadij, kobalt in še nekateri drugi manj znani elementi, potem imenujemo takšno jeklo legirano.

**Peter:** Kakšna je razlika med nelegiranimi in legiranimi jekli?

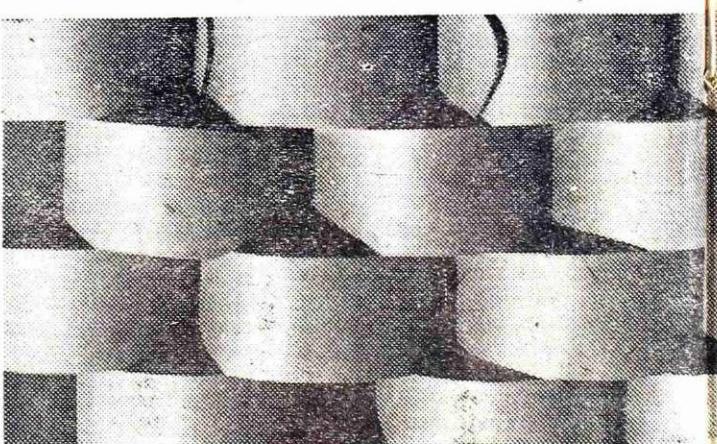
**Oče:** Na to vprašanje ti rajši odgovorim tako, da je razlika ne samo med nelegiranimi in legiranimi vrstami jekla, temveč na sploh med posameznimi vrstami jekla. Vzrok je v tem, ker imajo različno kemično analizo z ozirom na vsebnost posameznih elementov in s tem tudi različne lastnosti.

**Peter:** Katere pa so te lastnosti, na podlagi katerih razlikujete posamezne vrste jekla?

**Oče:** Teh lastnosti je spet precej in naštel ti bom samo nekatere; ki so tudi nestrokovnjaku na tem področju najbolj razumljive. Predvsem je važna trdnost jekla, ki jo izražamo v kg na mm<sup>2</sup>. Trdnost jekla se giblje običajno med 33 in 70 kg/mm<sup>2</sup>, le pri nekaterih posebnih vrstah je lahko tudi višja. Če ima jeklo trdnost na primer 50 kg/mm<sup>2</sup>, pomeni to, da lahko obesiš na jekleno palico s presekom 1 mm<sup>2</sup> utež, ki ni težja kot 50 kg, če želiš, da se palica ne bo pretrgala.

**Peter:** Prej, ko svā govorila o železniških tračnicah, si mi povedal, da morajo biti izdelane iz trdega in trdnega jekla. Odkrito moram priznati, da sem zdaj nekoliko zmeden, ko si govoril o trdnosti, ker trdo in trdo jeklo najbrž ni isti pojem.

**Oče:** Verjetno se o tem še nisi učil v šoli, zato se še boš. Vendar ne bo škodilo, če ti pojasnimo razliko med trdnostjo in trdoto. Trdnost pomeni odpornost nekega materiala proti



Jekleni trakovi so tudi različnih kvalitet



Orkestra Glasbene šole in pevskih zborov

## v kopališču je lahko smrtno nevarna

tako, da se led sesede in razpoka.

Postopek pri manipulaciji z vodo v bazenu smo opisali zato, da bo lahko vsak uvidel, da je kakšnokoli drsanje na zaledeneli ploskvi v bazenu lahkomiseln in smrtno nevarno. Bazen je ograjen z 2 metra visoko ograjo, opremljeno z opozorilnimi napis. Vsaka dodatna ograja iz boleče žice pa bi občutno pokvarila izgled letnega kopališča. Smatramo, da je tako bazen dovolj zavarovan, saj bi v nasprotnem primeru morali graditi vse mlake in ribnike, kjer se pozimi napravi led. Mroci, ki ne upoštevajo ograj in varnostnih predpisov, pa ne prihajajo k bazenu le zaradi igre in drsanja, saj so razbili in zmetali v bazen betonsko fontano, ki je bila poleti namenjena za kislo vodo. V bazenu je vse polno kamenja, desk, papirja,

vej, ki pa lahko povzročijo v železarni zelo veliko škodo, če nesnaga zaide v cevi hladilne vode.

Dolžnost staršev in vzgojiteljev je, da nenehno opozarjajo otroke na opozorilne napisne samo na cesti in železnici, ampak tudi na ostale, ki so nameščeni na življensko nevarnih mestih. Nobena občasna kontrola in ograja ne more preprečiti nesreče in vandalizma na letnem kopališču, če ne bo sleherni občan vedno in povsod opozarjal mladino na nevarnosti ter na čuvanje splošnega ljudskega premoženja. V našem interesu je, da imamo na Jesenicah lepo letno kopališče, v nasprotnem primeru pa bo bazen lahko služil svojemu osnovnemu namenu, to je za rezervoar hladilne vode.

Vlado Rovan  
plinska in vodna energija



Franc Jernejc - Milče

## IZDAJALCI NA DELU

### 3. nadaljevanje

če bi vedel, na koga naj se obrnem, toda odgovor je bil zmeraj negativen, češ da tudi oni ne vedo. Verjetno preverjajo, če sem dovolj zanesljiv?«

»Točno! Da bo vaš izgovor še bolj prepričljiv, se povežite s kakim frontovcem in ga jutri ob 11. uri, ko se boste javili dežurnemu, pripeljite s seboj, da bo videl vso proceduro!«

»Razumem!«

»Gospod podporočnik Hans, ki je že do sedaj delal z vami, vam bo nocoj dal vse potrebne podatke, kar je še potrebno in še ne veste, pred vašim odhodom na Mežakljo. Hotel sem vedeti, kakšni so vaši občutki pred tako važno in odgovorno nalogo, kakršna vas čaka. Nocojšnji razgovor o vaših nalogah je zadnji.«

Veliko sreče vam želim,« je vstajajoč rekel Druschki in ponudil roko Črnemu.

»Hvala!« se je z bliskovito naglico kot pravi Prus dvignil Črni. V njegovem obnašanju se je poznala šestmesečna dresura v veliki nemški »železarni«, kjer se je specializiral za svojo obrt.

»Velika čast zate, da te je sprejel gospod načelnik. Iz tega se vidi važnost tvoje misije,« mu je rekel Hans, ko sta bila sama v pisarni.

Pisarna se je precej razlikovala od prejšnje. Manj je bilo pohištva, preproga je bila že obrabljena in fotelji so bili iz blaga, ne iz usnja kot v prejšnji. V kotu je stala vitrina, iz katere je Hans jemal steklenice in jih postavljal na mizo.

Črni je ves čas stal v pozici — mirno.

»Sedi!« ga je pozval Hans.

»Kaj boš?«

»Rum, gospod Hans,« je odgovoril Črni.

»Imam dobro srbsko slivovko, ki mi jo je poslal prijatelj iz Niša. Poskus!«

Napolnil je dve čaši do polovice in nazdravil Črnemu. Izpila sta na dušek, čeprav so bile čaše vinske.

»Nadaljujeva pogovor o tvoji nalogi. Posebno je važno, da si zapomniš časovne dele našega načrta. Ponovila bova vse od začetka. Ti mi boš povedal, kako si razumel nalogu, jaz pa ti bom na koncu pojasnil podrobnosti načrta.«

Črni je ponovil vse, kar je že širinajst dni požiral vsak teden po dve noči v Gestapu in kar se je naučil na šestmesečnem tečaju v Nemčiji. Medtem je Hans poklical še Roberta, ki je vstopil v civilni športni obleki v pisarno.

»Hitro moramo končati, ker imam čez pol ure drugo nalogu,« je dejal Robert.

jalo v prejšnjih dobah in šele potem pričnejo s pravo pripovedjo. Ti si pa začel takoj pripovedovati o tem, kar se dogaja danes, večkrat pa si mimogrede omenil, da bova o zgodovini železarstva še govorila. Zanimala me, zakaj nisi s tem pričel takoj v pričetku in kdaj mi misliš povedati, kako so proizvajali jeklo naši predniki?

»Oče: Vprašanje, ki si ga zastavil, je umestno in postavljeno ob pravem trenutku. Res je, o zgodovini železarstva še nisem govoril, vendar na to nisem pozabil, temveč sem to storil namenoma. Ko ti bom razlagal, kako so naši predniki postopoma razvijali proizvodnjo grodla in surovega jekla, boš videl, da so poznali najprej jeklo in šele nato grodelj. Da bi bolje razumel tehničko zgodovinskega razvoja proizvodnje grodla in jekla, ki je končno pripeljala do današnjih železarskih gigantov, sem ti najprej razložil današnje stanje na tem področju. Začel sem s proizvodnjo grodla in nadaljeval s proizvodnjo surovega jekla v različnih proizvodnih napravah, torej tako kot je tudi dejansko zaporedje današnjega proizvodnega procesa.

**Peter:** Zdaj mi je jasno. Kaj pa druge lastnosti različnih vrst jekla?

**Oče:** Ze prej sem ti omenil, da bom omenil samo nekatere, ker bi sicer zašla predaleč. Trdnost je lastnost, ki je značilna za vse vrste jekla, torej nelegiranih in legiranih. Zdaj pa ti bom razložil še eno izmed lastnosti, ki je značilna za posebno vrsto visoko legiranih jekel, ki vsebujejo precejšnje količine kroma in niklja. To so jekla, odporna proti rjavjenju ali kot pravimo strokovno in si morda tudi že slišal, odporna proti koroziji. Ta jekla imenujemo tudi nerjaveča in jih uporabljamo takrat, kadar želimo preprečiti, da bi predmeti ali naprave, izdelane iz jekla, začele rjaveti. Najbolj značilen primer uporabe nerjavečega jekla je jedilni pribor in tudi tvoj žepni nož.

**Peter:** Ko sva že pri rjavjenju ali koroziji kot si omenil, da se ta pojavi strokovno imenuje, te prosim, če mi poveš, zakaj do rjavjenja jekla sploh pride?

**Oče:** Teorija pojava korozije je precej zapletena, vendar ti bom skušal to na kratko in enostavno razložiti. Železo kot element se rado spaja s kisikom, takšen proces, kot

veš iz šole, pa imenujemo oksidacija. Poenostavljeno povedano je korozija oksidacija železa in rjava skorja, ki jo vidiš na korodiranih delih, je železov oksid. Pri procesu korozije ima važno vlogo voda v obliki vlage ozračja ali padavin ter še nekateri drugi činitelji, ki vsi pospešujejo potek korozije.

**Peter:** Ali lahko našteješ še druge lastnosti jekla?

**Oče:** Povedal ti bom še nekatere. Tako proizvajamo jekla, ki so odporna proti višjim temperaturam, proti kislinam in drugim kemičnim vplivom, jekla s posebnimi lastnostmi za potrebe elektrotehnične industrije in še vrsto drugih. Vsa ta jekla so nizko ali visoko legirana, medtem ko uporabljamo veliko nelegiranih in legiranih jekel za najrazličnejše namene od gradnje mostov, lokomotiv, ladij, visokih zgradb do raznih gospodinjskih aparatov in avtomobilov. Skratka, posameznih vrst jekla z odgovarjajočimi lastnostmi imamo veliko.

**Peter:** Sə nekaj me zanima. Kako veste v jeklarni, kakšno kemično sestavo mora imeti jeklo, ki ga želite izdelati v tej ali oni jeklarski napravi?

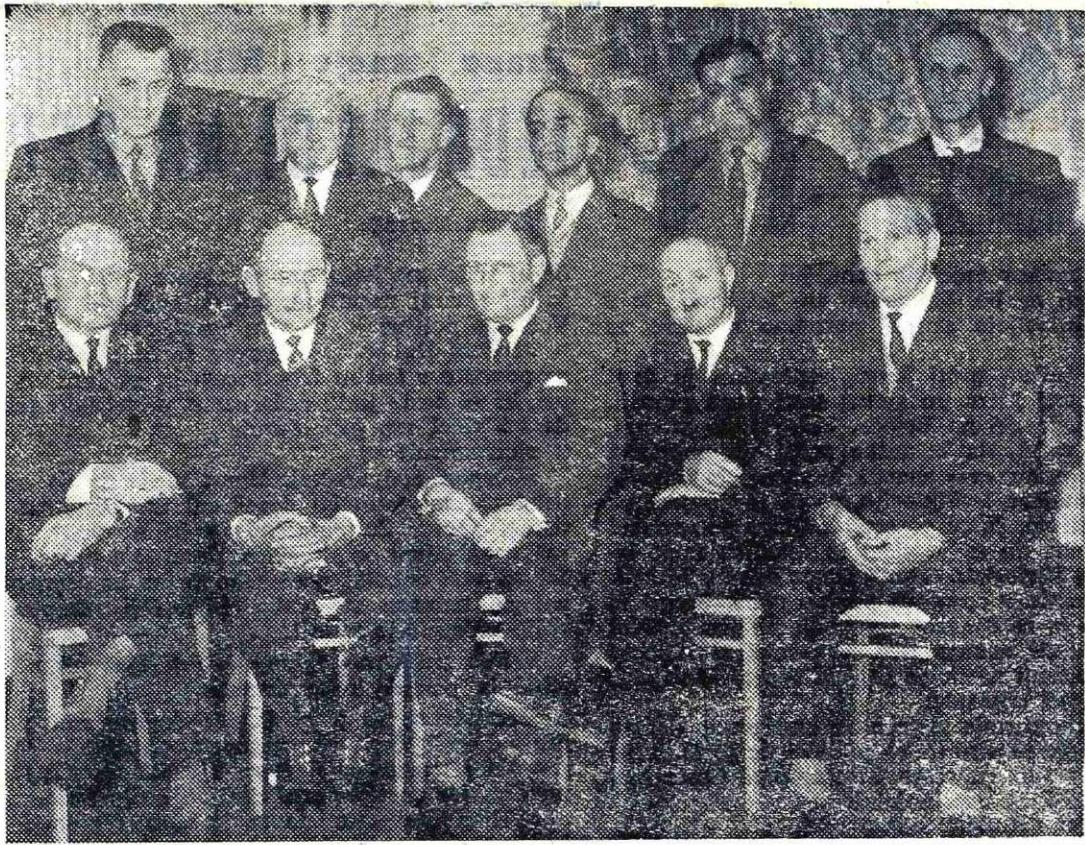
**Oče:** Zato imamo posebne predpise, imenovane standarde, kjer je za vsako vrsto jekla predpisana kemična sestava, ki jo je treba pri izdelavi jekla v jeklarskih pečeh doseči. Vsaka vrsta jekla ima svojo oznako, vsaka šarža, ki jo izdelamo na primer v Siemens-Martinovi peči pa svojo številko. Oznaka in številka spremljata šaržo od odlitja v kokile do izdelave končnega izdelka in njegove odpreme naročniku.

**Peter:** Samo še eno vprašanje. Ali vpliva na lastnosti jekla edino njegova kemična sestava?

**Oče:** Največji vpliv ima kemična sestava, vendar z določenimi postopki lahko lastnosti nekaterih vrst jekla pri sicer enaki kemični sestavi izpremenimo. Vendar o tem bova še govorila pozneje in menim, da lahko za danes zaključiva.

### 15. FOGLED NAZAJ

**Peter:** Mārsikaj sem že slišal o proizvodnji grodla in surovega jekla, vendar eno me čudi. Običajno začnejo avtorji podobnih del kot je tvoje pripovedovanje o železni rudi in žebrijih, z zgodovinskim uvodom, kjer najprej povedo, kaj se je doga-



## Letni obračun organizacije ZB NOV na Blejski Dobravi

Deset tehtnih sklepov so sprejeli na letni konferenci krajevne organizacije ZB NOV na Blejski Dobravi. In prav ti sklepi bodo omogočili novemu odboru aktivnejše delovanje v tekčem letu. Vzporedno s tem se bo organizacija tudi okreplila.

Kljud temu, da je bilo na konferenci navzočih manj članov kot pretekla leta, je le-ta dobro uspel. Vzrok manjši udeležbi je pojasnil tovariš s Kočne, kjer stanuje 35 članov naše organizacije — navzoča sta bila le dva — in sicer z motivacijo, da je prav poledenela cesta in oddaljenost vplivala na člane, da se konference niso udeležili. Prav zaradi tega je eden izmed sprejetih sklepov ta, da bodo organizacijski sestanki občasno posebej za člane na Kočni, ker je to edina možnost za zbližanje članov z organizacijo. Prav tako naj bi bil pred letno konferenco posebej sestanek na Kočni in predloge, iznesene na tem sestanku, bi kasneje predložili na konferenci.

Iz poročila dosedanjega odbora je razvidno, da je izmed 164 članov organizacije le 33 članov vključenih v organizacijo ZKJ. Eden izmed diskutantov je upravičeno domil v pravilnost pri sprejemanju članov v organizacijo ZK v povojnih letih, ker se nismo zanimali, da bi borce in aktiviste pritegnili in vključili v vrste ZK. Tudi na tem področju bo moral novi odbor v sodelovanju s sekretariatom krajevne organizacije ZK poiskati vzroke in zamerno morda popraviti.

Še vedno imajo nekateri ljudje raznovrstno zgodovinsko gradivo iz NOB ali iz predvojnih časov, ki za posameznika ne predstavlja večje vrednosti, služil bi pa za izpopolnitve muzeja. Zato je

konferanca sprejela za svoj bodoči program, da nadaljuje z zbiranjem gradiva iz NOB.

Prihodnja naloga organizacije je tudi skrb za boljše stanovanjske pogoje članov, pomoč socialno ogroženim članom, pomoč članom pri urejanju delovne dobe, vzdrževanje in okrasitev spomenikov in spomeniških obeležij ter postavitev spominskih plošč padlim skojevcem z Bleiske Dobrave itd.

Ob zaključku konference je bilo izraženo še mnenje, da bomo morali člani ZB NOV v bodoče še aktivnejše sodelovati pri sedanjem gospodarsko-političnem procesu in skrbeti za vključevanje nekdanjih borcev v našo organizacijo. S. Š.

## Ne za šalo ampak zares

Pepe, ali veš, da so na Jesenicah »tramovčani«?

Kaj pa je to?

Ne veš? Potem pojdi k Vikiju Vistru, Cesta železarjev 12, kjer preurejajo stavbo za posebno šolo. Videl boš kako so mu stanovanje podprli s tramovi, da se iz podstrešja »slučajno« ne zruši v pritlije. Pa naj še kdo reče, da ne skrbimo za človeka.

??

## Kolektiv Javornika II. jih ni pozabil

In jih tudi ne bo. Tako je sklenil sindikalni odbor Javornika II. Šlo je za delavce, ki so bili med letom upokojeni. Petnajst je bilo takih. Odločili so se, da jih pismeno povabijo na družabni večer.

Bili smo v skrbah, kje bi to izvedli lepše in seveda ne predrago. Odločili smo se za dom upokojencev na Javorniku in ni nam bilo žal. Težave so bile le, ker je vedno zaseden, prost pa je bil v ponedeljek, 24. januarja. Izvedbo družabnega večera je prevzel sindikalni odbor sam, ker dom ni odprtega tipa, za svoje člane pa ima le majhen bife.

Ob 18. uri smo se začeli zbirati v domu in kmalu smo

bili vsi dobro razpoloženi. Predsednik sindikalnega odbora Drago Vogrinec je pozdravil vse navzoče, omenil pomen prireditve in povedal, da nam ni vseeno, ko sodelavci odhajajo v pokoj. Sodelavci, s katerimi smo se dneve in leta borili za čim boljše delovne uspehe. Skupno smo delali našo tanko pločevino, skupno skrbeli, da bi jo izvaljali čim več in čim boljšo. Med drugim pa je tudi dejal: »Zato smo vas še enkrat poklicali, da si podamo roke, obujamo spomine kot dobri stari sodelavci. Nišo pa vsi toliko srečni, da bi uživali zasluzeni počitek. Nato jim je razdelil lepe spominske diplome s sliko javorniških obratov.

Harmonika, pesem in obujanje spominov ob prigrizku je ustvarilo lepo razpoloženje. Res, prijetno je bilo in tudi razšli smo se lepo, da se lepše nismo mogli. J. L.

prosim, da njegov spomin počasimo s polminutnim molkom.«

meščanske šole in občina Jesenice; 134 pomladkarjev je bilo naročenih na revijo »Podmladek Jadranske straže«. Člani Pomladka Rdečega križa pa so za božičnico obdarovali 73 siromašnih učencev z obleko, perilom in obutvijo ter s šolskimi potrebščinami. K čemu so prispevali člani PRK, učiteljski zbor, upravni odbor šole, občina in prosvetni oddelek banske uprave.

Za opravljanje zaključnega izpita se je prijavilo 68 učencev; opravičenih je bilo 19 (4 in 15) odličnjakov. Pismena naloga iz slovenščine se je glasila: »Pomen in važnost Jesenic«, ustni izpiti pa so bili iz slovenščine, nemščine, matematike in iz zemljepisa ter zgodovine. Na Vidov dan so učenci prejeli spričevala in »Letno poročilo«.

Z zavoda so bili premeščeni: strokovni učitelj Anton Costa na meščansko šolo v Tržič, Žvan — Verbančič Sonja na meščansko šolo v Dolnji Lendavi, profesor pripravnik Ivan Tomšič na meščansko šolo v Kranju, strokovna učiteljica Artel Antonija na meščansko šolo v Ljubljani, Ljudmila Žigon na meščansko šolo v Škofiji Loki. Razrešeni službovanja pa so bili banovinski učitelji: Friderik Gor-

## Razvoj meščanske šole

### Oris zgodovine jeseniškega šolstva

Proračun za poslovno dobo od 1. aprila 1937 do 31. marca 1938 je znašal 95.600.— dinarjev; od teh je upravni odbor šole vložil 7.000.— dinarjev v sklad za povečavo šole, iz preostanka proračuna za leto 1937/38 v isti sklad še 10.000.—. To šolsko leto ni bilo inšpektorja.

Devetnajsto šolsko leto — 1938/39. V prvih dneh septembra se je vpisalo 459 (231 in 228) učencev; zaradi številnega vpisa je ministrstvo za prosveto odobrilo k I. razredu novo vzprednico (I. d); tako je število oddelkov naraslo na 11.—. Ob vpisu je planalo šolnino 81 učencev v znesku 4650.—, polovično 20 učencev v znesku 536.— med tem ko je bilo šolnine oproščenih 358 učencev. Po začetni šolski maši je bil že običajni sejem starih šolskih knjig na dvorišču. Med šolskim letom so učenci proslavljali po ustaljenem šolskem koledarju dr-

žavne praznike in spominske svečnosti s predavanji, katerim so se pri-družila predavanja o strupenih vojnih plinih, predavala sta inž. Strojin in lekarnar Koželj; v dveh polletjih so bile daljše počitnice in sicer božične od 24. decembra do 9. januarja ter velikonočne od 6. do 16. aprila. V maju so učenci obeh tretjih razredov dva dni pogozdovali v občinskih gozdovih, kjer so posadili dva tisoč smrekovih sadik.

Enodnevni poučni izleti so bili v Bohinj, v Drago in v Begunje, v Zapuže in Brezje, k Cerkniškemu jezeru, k Sv. Joštu in na Šmarje goro, učenci 4. a razreda so si dva dni ogledovali Zagreb, oba tretja razreda pa sta odšla na tridnevni izlet v Split in Trogir pod okriljem PSJ. Za kritje potnih stroškov siromašnim učencem so prispevali: PJS na šoli, oblastni odbor JS v Ljubljani, upravni odbor

jup. Magdalena Keber in Erna Lechleitner; ministrstvo prosvete je namentele profesorja Matija Trobeja; v aprilu 1939 sta bila nameščena učiteljskiabiturient Anton Firnat in dipl. filozofska Antonija Eržen, ki pa sta bila že 31. avgusta razrešena honorarne službe na Jesenicah.

Zavod je nadzoroval dr. Sušnik, načelnik prosvetnega oddelka banske v Ljubljani, verouk pa ob birmi ljubljanski knezoškof.

Stalno pomanjkanje učnih prostorov meščanske šole »France Prešeren« na Jesenicah je narekovalo nujno zahtevo, da občina Jesenice čimprej zgradi zanje novo šolsko poslopje, tembolj, ker je bilo v stari stavbi le pet učilnic, nekaj učilnic pa ji je odstopila osnovna šola, ki se je že sama stiskala v svojem poslopju; vrhu tega je predmetni pouk na meščanski šoli zahteval, da so v odmorih strokovni učitelji in profesorji hiteli (bolje, teklji, op.) iz ene stavbe v drugo; manjkali so kabineti za učila, ustrezna zbornica itd. Za gradnjo je občina vlagala prihranke v poseben sklad. Zadeva se je vendarle premaknila z mrtve točke! Dne 14. marca 1939 se je na Jesenicah sestala posebna komisija, da si ogleda troje stavbnih parcel

# Republiški tečaj lavinskih psov pod Golico

Plazovi so najbolj kruto in neusmiljeno orožje zasneženih gora. Na svoji poti z vrhov v dolino uničujejo gozdove, domove in človeška življenja. Po zgledu drugih starejših, modernejših in tehnično bolje opremljenih gorsko reševalnih služb so tudi pri nas gorski reševalci takoj po osvoboditvi začeli organizirati vodnike lavinskih psov. Prav gorska reševalna služba na Jesenicah je bila pobudnik za vežbanje lavinskih psov, ustanovljena pa je bil tudi prvi odsek v Sloveniji in Jugoslaviji. Ustanovitelj tega odseka Nace Horvat je še danes organizator v odseku lavinskih psov pri postaji GRS Jesenice, sam pa se je s svojim psom Črtom proslavil v številnih reševalnih akcijah, kjer je bilo treba s skrajnimi naporji in v življenjski nevarnosti reševati ponesrečence iz objema bele smrti. V odseku so poleg njega še številni drugi požrtvovalni vodniki lavinskih psov Zvone Ažman, Janez Ramuž, Janez Rakovec, Tonejc, Jakelj in drugi s svojimi varovanci Činčem, Runom, Tarom, Bobjem in Kanom, ki so najbolj zvesti sodelavci gorskih reševalcev.

Da bi lavinsko službo okreplili in še bolj razširili, bo odsek lavinskih psov pri postaji GRS Jesenice v dneh od 12. do 15. februarja organiziral štiridnevni republiški tečaj vodnikov lavinskih psov. Tečaja se bo poleg vodnikov udeležilo tudi 20 dobro izvezbanih psov iz vseh gorskih reševalnih služb Slovenije. Povabljeni bodo tudi lastniki in vodniki službenih in sledilnih psov postaj Milice, vodniki špotnih psov in psi iz obmejnih enot JLA. Počitniški dom tabornikov pod Golico bo nudil požrtvovalnim

vodnikom in njihovim varovancem prijetno zatočišče. Na tečaju bodo predavalci poznalci in strokovnjaki, ki bodo obravnavali važne in nujno potrebne teme. Udeleženci tečaja bodo obnavljali in izpopolnjevali nujno potrebno snov ter znanje iz poglavij o nevarnosti gora, plazovih, prvi pomoči v gorah s posebnim poudarkom na po-

nesrečence pod plazovi itd. O zanimivih temah bodo tečajnikom iz Celja, Kranja, Kamnika, Ljubljane, Tržiča, Radovljice, Bohinja, Tolminja in Jesenic predavalci zdravniki na čelu z dr. Hafnarjem, dr. Vilmanom in Robičem, razen njih pa še priznani dreser psov Klemenčič iz Ljubljane, Stane Koblar in Uroš Župančič z Jesenic. Žuro

## OBVESTILO

Društvo prijateljev mladine terena Sava Jesenice prireja v nedeljo, 30. januarja ob 10. uri dopoldne, sankaške tekme v Ukovi.

V poštev za tekmovanje pridejo otroci v starosti od 7 do 14 let, ki stanujejo na področju terena Sava.

Vsi tekmovalci naj se zberejo ob 9.30 uri za kopališčem v Ukovi, kjer bodo dobili tudi ustrezna navodila.

Za dosežena prva mesta so predvidene nagrade.

Vabi Društvo prijateljev mladine terena SAVA

## OBVESTILO

Občinska zveza prijateljev mladine Jesenice obvešča vse učence osnovnih šol v občini Jesenice, da prireja v nedeljo, dne 6. februarja 1966 enodnevni izlet na Blejsko Dobravo. Izlet je povezan s tekmovanjem v slalomu, kombinaciji in sankanju.

Prijave sprejemajo vsa društva DPM na svojem terenu do 31. januarja, kjer lahko vsak dobi tudi potrebna pojasnila.

Za udeleženje tekmovanja bo urejen brezplačen prevoz z avtobusom, ki bo odpeljal iz Rateč ob 7. uri zjutraj s postankom v Kranjski gori, na Dovjem in Hrušici. Tekmovalci z Jesenic pa vstopijo na avtobusni postaji pred železniško postajo ali na parkirnem prostoru.

Če bo kdo od učencev želel tekmovati, pa nima smuči ali ustreznih čevljev, si iste lahko izposodi pri Občinski zvezi prijateljev mladine Jesenice.

Vsa vidnejša mesta v posameznih disciplinah bodo nagrajena.

Vabi Občinska Zveza prijateljev mladine Jesenice



Nace Horvat s svojim varovancem Črtom

## Srečanje reprezentanc Jugoslavije in Avstrije

Zaradi sodelovanja večine igralcev Jesenice v reprezentanci je letošnja hokejska sezona na Jesenicah precej borna. Sportni delavci si prizadevajo, da bi to vrzel izpolnili in zadnje čase so tudi uspeli. V torek, 1. februarja, bo na drsaliju pod Mežakljo eno najzanimivejših letošnjih srečanj. Pomerili se bosta reprezentanci Avstrije in Jugoslavije. To bo resna preizkušnja naših reprezentantov, ki v zadnjem času na turneji po Evropi dosegajo dobre rezultate. Upajmo, da

nas na domaćem igrišču ne bodo razočarali.

Organizacijo tega srečanja je prevzel pododbor »Hokej 66« na Jesenicah. Vstopnina za to srečanje bo 2 oziroma 6 novih dinarjev. V predprodaji pa bodo vstopnice za 50% cenejše. Ker je za to srečanje veliko zanimanje tudi v tujini, priporočamo, da si vstopnice pravočasno preskrbite v predprodaji pri sindikalnih poverjenikih. Srečanje bo 1. februarja ob 19. uri na drsaliju pod Mežakljo.

in da določi velikost stavbe same. Komisijo je vodil Marko Bajuk, pravstveni inšpektor kr. banske uprave v Ljubljani, ostali člani komisije so bili: Rudolf Wagner, referent za meščanske šole banske uprave, ing. Emil Navinšek, zastopnik teh. odd. banske uprave, dr. Amalija Šimenc, Ivan Tomšič (aprila) z ljudske šole zastopnik drž. higienškega zavoda v Ljubljani, Andrej Bizjak, sreski podnačelnik v Radovljici, Valentin Markež, župan in predsednik UO meščanske šole, Ciril Šoberl, odbornik in član uprave občine Jesenice, občinski inženir Stanko Peruzzi, župnik Anton Kastelic in Janez Biček, posestnik, oba zastopnika UO meščanske šole, tovarniški delavec Edo Giorgioni kot član UO za Koroško Belo, občinski tajnik dr. Vinko Zalokar in ravnatelj meščanske šole Jakob Gospodarič.

Omenjena komisija si je ogledala troje zemljiščnih parcel in sicer parcelo št. 273 in del parcele 272/1 (Romavhov svet), celo parcelo 272/1 (Romavhov svet) ter parceli št. 98 in 101 (Čufarjev otok ob takratni Gospodarski cesti).

Komisija je sklenila, da parceli na Romavhovem svetu ustreza za stav-

bišče nove meščanske šole, med tem ko je Čufarjevo parcelo odklonila. Na temelju zapisnika komisijске obravnave je kr. banska uprava v Ljubljani dne 30. marca 1939 izdala odločbo pod št. IV. 6470/6, s katero odobrava izbor ene parcel izmed obeh za stavbišče, hkrati navaja število učnih prostorov, ki jih mora imeti nova zgradba ter zagotavlja, da bo načrt novega šolskega poslopja izdelal tehnični oddelek dravske banovine.

Načrt so izdelali v Ljubljani, občina pa je pri urbanističnem načrtu za mesto Jesenice določila Romavhovo zemljišče za novo meščansko šolo; v sklad za gradnjo meščanske šole je občina vlagala od leta 1937 dalje prihranke iz občinskih proračunov, tako da je bilo v skladu že okrog bol milijona dinarjev. Toda na bivši jugoslovansko-avstrijski državni meje se je utrdil klijukasti križ Tretjega rajha blaznega zločinka Adolfa Hitlerja; druga svetovna vojna se je približala predaprilski Jugoslaviji. Da ne bi nabrani denar šolskega sklada v vojni propadel, je zanj občina kupila Trevnovo hišo na sedanjem Prešernovi cesti (zapisek J. Gospodariča, op.).

Dvajseto šolsko leto — 1939/40 — je bilo jubilejno leto meščanske šole »France Prešerén« na Jesenicah. »Letno poročilo«, tiskano v tiskarni Antona Blažeja na Jesenicah, je sicer izšlo za šolsko leto 1939/40, vendar pa je obširnejše, kot so bila prejšnja, saj je izšlo »Ob dvajsetletnici obstoja šole 1920 — 1940«. — V prvih treh dneh septembra 1939 se je vpisalo 448 (213 in 235) učencev večina iz občine Jesenice, Gorje Koroška Bela, ostali iz občin radovljiskega okraja, trije učenici pa iz drugih okrajev; razporejeni so bili v 11 oddelkov; po začetni šolski maši v savski cerkvi je bil vsakoletni knjižni sejem, začetek rednega pouka je bil 11. septembra, končal pa se je za učence obeh četrteih razredov 31. maja učence obeh četrteih razredov 31. maja, v ostalih razredih pa 20. junija. K opravljanju končnega izpitja se je prijavilo 48 absolvencov; oproščenih je bilo 11 (2 in 9) odličnjakov, izpit je opravilo 30 (15 in 15) absolvencov, štiri učenke so imele popravni izpit, trije pa so bili odklonjeni za eno leto.

Na Vidov dan po slovesni zaključni maši v župni cerkvi so bile razredne proslave v učilnicah, ker je šolsko telovadnico že zasedlo vojaštvo; po proslavah so učencem razdelili letna spričevala in jubilejno »Letno poročilo«, zadnje...

V velikih počitnicah je 35 učencev meščanske šole obiskovalo enomesecni tečaj za protiplinsko obrambo, tečaj je vodil ing. Strojnik.

Poučni izleti so bili usmerjeni v bližnjo okolico na Gorenjskem: Savske Jame, Golica, Javorniški Rovt, Valvasorjev dom, Mirca, Mežaklja Vrata, Bohinjsko jezero, iz Nomenja čez Gorjuše k Boh. jezeru, v Žirovnico, Vrbo in Lesce, v Otoče, Kropo, Kamno Gorico, na Bled in Boh. Belo, Kranj; daljši izleti pa so bili v Zasavje na Kum in v Županovo jamo na Dolenjskem.

Izostal pa je izlet Jadranske straže na morje...

Clani PRK so obdarovali siromašne učence z božičnico, dekleta pa so že pri ročnem delu pletle pletenine in nogavice, da bodo z njimi po petek obdarile včjake...

# Bil sem v francoskih gorah

Ob 11. uri se vrnemo na postajo, natovorimo prtljago v vlak in midva s Tinotom se počasi odpraviva po lepi serpentinsti stezi navzgor. Med potjo premišljujem o gorah. Videl sem že Grossglockner in druge vrhove v Visokih Turah, vendar so te gore drugačne. Pogled na od sonca ozarjeno Aiguille Verte je edinstven. Iglo, kakršna je Dru, si je težko zamisliti. Mont Blanc pa prekaša vse. Reke ledu silijo izpod njegovih širokih pleč in se vijejo v dolino. Sedaj šele razumem, zakaj so stari ljudje verjeli, da na vrhovih žive bogovi.

Ko prisopihava na Montenvers, naju pozdravi ličen hotel in pred njim kup naše opreme, Jošta in Borisa pa nikjer. Iskala sta primeren prostor za tabor. Kmalu med številnimi drugimi šotori različnih narodnosti stojita poleg že dveh še dva šotorja Planinske zveze Slovenije. Tu so že naši prijatelji Branko, Stane, Mac in Boro.

Sele sedaj se utegnem ozreti okoli sebe. Čisto na levi kipi v nebo Aiguille Dru. Pod nami so blešči ledenik Meer de Glace med umazanimi morenami. V daljavi se dviga ledeni Grandes Jorasses s petimi vrhovi preko 4000 m. Tik nad nami pa se blešči s svojimi ledenimi ozebniki Grand Charmoz. Pogled na chamoniske »igle« me tako prevzame, da pozabim na vsa dogajanja okrog sebe. Sele Jošt me predrami iz sanjavosti, ko mi pokaže kup konzerv, klinov in vponk, ki jih je treba zložiti v šotor, tako da bo dovolj prostora tudi za naju. Zvečer še dolgo ne zaspiva, končno pa naju le premaga utrujenost.

Zjutraj se odpravimo na prvo turo. Naš cilj je Grepon, eden najbolj divjih vrhov v Iglah. Hitimo po ledeniku Meer de Glace, vneto preskakujemo razpoke in kmalu lezemo po rušči se moreni na zgornji ledenik Tree la Porte. Naš cilj za danes je bivak Tour Rouge, štiri raztežaje visoko v steni Grepona. Kot orlovske gnezdo je prijet z jeklenimi vrvmi na polico sredi previsov.

Zvečer se nam v bivaku pridružijo še trije Švicarji, ki so namenjeni v isto smer kot mi. Kmalu smo si čisto domači in beseda seveda steče o alpinizmu. Drugi dan skupaj plezamo po čudoviti vzhodni

steni Grepona. Uživamo v navpičnih platem z odličnimi prijemi. Po šestih urah plezanja stojimo na vrhu Grepona, ki ga zapuščajo zadnje vodniške naveze. Mala brovasta Marija nas pozdravlja na vrhu. Pogled se nam odpri preko ožarjenih nazobčanih grebenov tja do Mont Blanca. Toda preko Col du Geant že silijo temni nevihtni oblaki, zato se odločimo za takojšen sestop po grebenu. Na Col du Nantillion nas že zajame megla, ki se le včasih pretrga, da se pokaže košček modrega neba. Sestopamo po ledeniku Nantillion. V gozdu nad Montenversom nas ujame dež.

DALJE PRIHODNJIČ

## Vedno večja aktivnost pododbora »hokej 66«

Z naglimi koraki se bliža svetovno prvenstvo v hokeju na ledu. Priprave za prireditev takega obsega terjajo mnogo dela in truda, precej obširni aparat, ki se v tem času nepretrgoma pogaja in posvetuje s trgovci, gostinci in vsemi drugimi, ki lahko pripomorejo, da bo ta športni dogodek v redu in čim bolj svečano potekal.

Nosilec vseh pobud in delanj je predsednik skupščine občine Jesenice Ludvik Slamnik, ki se z ožjim štabom sestaja enkrat tedensko. Predsednik pododbora se trudi in opozarja, kako mora potekati svetovno prvenstvo. Iz vseh prizadovanj lahko zaključimo, da brez bojazni lahko zaupamo, da bo sve-

točno prvenstvo izvedeno v ponos vsem občanom.

V ledarni pod Mežakljo v redu potekajo montažna dela novih kompresorjev, ki bodo predvidoma stekli od 5.-10. februarja. S podovojenimi močmi zidarji zaključujejo gradnjo severne tribune, ki mora biti nared že do 1. februarja, da bo lahko sprejela čim več gledalcev ob prijateljskem srečanju državnih reprezentanc Jugoslavije in Avstrije. Gradbeni odbor upa, da bodo do marca zgrajene tudi garderobe, s katerimi so zaradi hudega mraza v zadnjem času nekoliko v zaostanku. Za svetovno prvenstvo bodo nad drsalischem namestili tudi nove luči, ki jih bo dobavila zahodnonemška firma Siemens. Na poti pa je tudi že dolgo pričakovana rolba znamke Zamboni za čiščenje ledene ploskve. Pravočasno bo zgrajen tudi most čez Savo, tako da bo dostop na drsalisce mogoč skozi novi podvoz.

Največ ima pri teh predpravah dela propagandna komisija. Odgovarja za izgled mesta in mora privabiti na drsalisce čim več domaćih in tujih gostov. Priznajte, to ni lahko delo. Težko bo nadeti našemu mestu praznično podobo, toda odgovorni ljudje zatrjujejo, da jim bo to uspelo. Če bo to res, potem si velja zapomniti tudi za v prihodnje, posebno v času, ko skozi Jesenice brzijo kolone tujih turistov.

Kot smo že zapisali, bodo vsi tekmovalci stanovali na Bledu (Č skupine). Na treninge in tekme jih bo vozilo podjetje Ljubljana transport, PE Jesenice. Da bi se tekmovalci na Bledu počutili čim bolje, je pododbor navezel stike s Turističnim društvom Bled, ki bo organiziralo v času svetovnega prvenstva več prireditev. Koncentrirat bo znani kvintet bratov Avsenik, v vseh lokalih pa bodo zabavni programi s plesom. Tudi jeseniška folklora bo odplesala pleseju-

## Stanje na področju strokovnega izobraževanja - odraz malomeščanske miselnosti

(Nadaljevanje iz prejšnje številke)

Dobro in nujno je, da ti v večji ali manjši meri še naprej opravljajo dosedanje delo, po potrebi pa nastopajo v funkciji učitelja v obratu samem. Za to odgovorno nalogu ni običajno mogoče »žrtvovati« nikogar izmed sposobnejših strokovnjakov, ki delajo v proizvodnji z izgovorom, kako bo brez njega v tem času potekalo delo. Pri tem radi pozabljamo, da lahko že samo eden izmed teh vzgoji mnogo novih sposobnih ka-

drov. Dinamika zaposlovanja in notranja fluktuacija v delovni organizaciji povzročata pogoste menjave ljudi v obratih. Takšno stanje naravnost zahteva, da imamo vedno na razpolago človeka, katerega naloga je usposabljanje na delovnih mestih. Za vsak tudi tak proces učenja — priučevanja je brezpogojno potrebno, da imamo na osnovi ustrezne profila sestavljen program. Po dosedanjih proučevanjih je ugotovljeno, da bi morali okrog 60 % predvidenega časa posvetiti praktičnim vajam, kamor je tudi vključena neposredna tehnologija obdelave, ostalih 40 % pa se porazdeli med strokovno-teoretična in družbeno ekonomsko znanja. Zaradi kompleksnosti obravnavanja gradiva je dobro, da tudi strokovno teorijo poučuje obratni instruktor. Na ta način povezujemo teorijo s praksjo, s tem dosežemo trajnejše znanje, izognemo se ponavljanju in različnemu izrazovlju.

Neprecenljiva vrednost tega učitelja za proizvodnjo pride do izraza zlasti pri uvajanju in seznanjanju z delom absolventov strokovnih šol, v času pripravninskega staža. Ker običajno nimašo organiziranega usposabljanja za nove mlade strokovnjake, delamo prehitre zaključke, češ, šole jih niso naučile tega, kar mi potrebujemo. Kdor pozna opremljenost učnih delavnic na strokovnih šolah ve, da te ne morejo ustvariti enakih pogojev, situacij in vzdusja, kakor se pojavljajo v redni proizvodnji. Ob tem bi bilo vredno razmisli, kakšen izobrazbeni učinek imajo stareli stroji in naprave po šolah v primerjavi z novimi moderno opremljenimi obrati. Logično bi bilo, da bi šolska praksa naprej, ne pa, da caplja za tehničnim razvojem. Za to navadno ni razumevanja, ne sredstev.

Kakšno pa je stanje na področju strokovnega šolstva?

1. Ljudje v ustreznih forumih so poskrbeli, da so bili sprejeti zakoni ali predpisi za osnovne šole, gimnazije in visokošolske zavode, medtem ko uzakonitev strokovnega izobraževanja s strokovnimi šolami nikakor ne gre izpod rok. Res, da je specifičnost na tem področju izredno pisana, kljub temu bi z večjo zavzetostjo lahko pravno utrdili vsaj osnovne principe in zahteve. Že pred dobrim letom je bil objavljen osnutek zakona za razpravo. Od takrat javnost ni bila več obveščena o usodi predloga.

KONEC  
PRIHODNJIČ



Uživali smo v navpičnih stenah z odličnimi prijemi

# Anketa o zanimanju za rekreacijski center Železarne

Te dni bodo obratne personalka razdelile ankete liste, s katerimi želi gradbeni odbor bodočega rekreacijskega centra dobiti prve podatke o izbiri lokacije. Razen tega bi radi tudi zvedeli, v kolikšni meri se člani našega delovnega kolektiva zanimajo za izgradnjo rekreacijskega centra. Prav zato želi gradbeni odbor povedati nekaj misli o izgledu rekreacijskega centra, o njegovih prednostih in pomanjkljivostih posameznih lokacij, ki naj bi jih uvrstili v ožji izbor.

Na osnovi teh informacij naj se naši sodelavci odločijo za najboljšo rešitev. Vsak naj dobro premisli in vseh šest vprašanj v ankетnem listu vestno izpolni, saj je prav od teh odgovorov odvisna tudi realizacija naših želja glede bodočega centra, kjer se bodo v prostem času zbirale in tudi aktivno udejstvovalo družine naših delavcev. Rekreacijski center bomo gradili iz svojih sredstev, zato je prav, da se kot proizvajalci — ustvarjalci sredstev in upravljalci odločimo za rešitev, ki bo najbolj ustreza večini članov našega kolektiva.

Zamišljamo si, da bi moral biti ta center tako grajen, da bi zmogel hkrati pripraviti večje količine hrane, omogočiti prenočevanje delavcev družini, posameznim grupam in kar je najvažnejše, moral bi imeti na voljo čimveč takih rekreacijskih površin in igrišč, ki bi omogočale pestro rekreacijsko življenje vsakomur, ne glede na znanje, aktivnost, starost, spol in kvalifikacijo.

Zaradi tega, ker nas zakonski predpisi silijo, da bomo najkasneje v 4 letih morali v Železarni priti na 42-urni delavnik, moramo z izgradnjo takega centra močno pohititi, ker se nam sicer lahko zgodi, da bomo imeli dva prosta dneva, ne bomo pa imeli na voljo razen gostiln za naše delavce nobene prave možnosti za tedenski počitek.

V letu 1966 smo v Železarni ni pričeli planirati dopust zaradi enakomernejše proizvodnje v vseh mesecih. To dejstvo bo imelo za posledico, da bo vsak le približno polovico dopusta koristil v mesecih letne sezone, preostali dopust pa bo treba izkoristiti tudi v zimskih mesecih.

Zavoljo tega bi moral tak center biti na taki nadmorski višini, ki bi omogočal tudi dopust delavceve družine v zimskem času. Po možnosti naj bi bil ta center tako dostopen, da bi s 15-minutno vožnjo z avtobusom in največ enourno vojo v eno smer lahko služil tudi za potrebe dnevne rekreativne.

Center naj bi bil na takem kraju, ki bi imel primerne terene za rekreacijske površine, primerno cesto za avtobusni promet, primerno nadmorsko višino (1000 m), do-

volj vode, elektrike, čisti zrak, dovolj sonca in ne preveč vetra.

V bližini Jesenic pride v poštev več krajev, ki imajo v glavnem vse dobre pogoje za rekreacijski center, v ožji izbor pa vsekakor sodijo: Črni vrh, Mežaklja, Pristava in Završnica. Vsi ti kraji so v veliki večini našim delavcem dobro poznani.

Zaradi omejeni sredstev ne bomo mogli zgraditi centrov v vseh krajih, moramo pa se vsekakor odločiti za enega.

## PREGLED TEHNIČNIH PODATKOV ZA POSAMEZNE LOKACIJE, KI SO PRIMERNE ZA REKREACIJSKI CENTER

Tehnični podatki	Črni vrh	Mežaklja	Pristava	Završnica
rekreacijske možnosti glede na teren	omejene (ni ravnih površin in vode)	omejene (ni primernih smučišč za višinsko smučanje)	neomejene možnosti	omejene možnosti (ni ustreznih smučišč)
nadmorska višina		1100	900	650
dostop	avtobus, avto peš	avtobus, avto, peš	delno avtobus, avto, peš	avtobus, avto, kolo, peš
čas peš hoje z Jesenic oziroma Javornika	60 min.	120–180 min.	60 min.	120 min.
voda	omejene količine	omejene količine	vode dovolj	vode dovolj
elektrika	je	je	je	ni

## PREGLED MOŽNOSTI UDEJSTVOVANJA V REKREACIJSKIH AKTIVNOSTIH V BODOČEM CENTRU ZA DNEVNI, TEDENSKI IN LETNI ODDIH

	Črni vrh	Mežaklja	Pristava	Završnica
zimske aktivnosti	smuk veleslalom slalom sankanje rekreacijsko smučanje	rekreacijsko smučanje sankanje smučarski tek skoki	rekreacijsko smučanje sankanje smučarski tek skoki	sankanje rekreacijsko smučanje smučarski tek skoki
letne aktivnosti	planinstvo izleti nabiranje gob balinanje badminton namizni tenis streljanje z zračno puško kegljanje	planinstvo izleti nabiranje gob nogomet rokomet košarka atletika balinanje kegljanje badminton tenis	planinstvo izleti nabiranje gob nogomet rokomet košarka atletika plavanje kegljanje balinanje badminton tenis veslanje streljanje namizni tenis	planinstvo izleti nabiranje gob plavanje nogomet odbojka rokomet košarka atletika balinanje kegljanje tenis namizni tenis veslanje

## Olimpija : Kranjska gora (5 : 4)

V nedeljo zvečer je bila na drsalnišču pod Mežakljo povratna tekma II. kola za jugoslovanski hokejski pokal. Igralci Olimpije so premagali Kranjskogorce s 5:4 (1:1, 3:2). Strelci za Olimpijo: Prosenc 2, Beravs, Erjavec in Vnuk po 1. Za Kranjsko goro pa: Pirc 2, Petač in Hribar po 1. Tekmo sta pred 200 gledalci vodila z napakami Pavletič iz Ljubljane in Petelin iz Vevč. Igralci Kranjske gore so nedeljsko tekmo pričeli s petimi golimi prednosti iz prvega srečanja in zato tudi niso pokazali vsega znanja. To se jim je kmalu ma-

ščevalo in morali so se potegniti v obrambo. Srečanje je postalé še živahno v 15. minutu prve tretjine, ko je Beravs prevaril vratarja Kranjske gore Kneza. Nekaj sekund za tem, ko je bila dana ploščica v sredini igrišča, je bil rezultat že izenačen. V prvi tretjini so imeli rahlo premoč Ljubljanci, medtem ko Kranjskogorčani niso mogli urediti svojih vrst. Druga tretjina je bila podobna prvi s to razliko, da so igralci Kranjske gore več streljali na Cerarjeva vrata.

Najlepša je bila zadnja tretjina. Obe ekipi sta hoteli

## Kaj bomo gledali v kinu

### Kino »RADIO«

29. in 30. januarja ameriški barvni CS film KRALJICA COLORADA, predstave ob 17. in 19. uri, v nedeljo tudi ob 15. uri

31. januarja jugoslovanski film DESANT NA DRVAR, ob 17. 19. uri

1. in 2. februarja ital.-francoski film NORO MORJE, ob 17. in 19. uri

3. februarja ameriški barv. CS film POT V SREDIŠČE ZEMLJE, ob 17. in 19. uri

4. februarja sovjetski barv. film METEŽ, ob 17. in 19. uri

5. februarja ameriški barv. film ROBIN HOOD, ob 17. in 19. uri

### Kino »PLAVŽ«

29. in 30. januarja ital.-francoski film NORO MORJE, ob 18. in 20. uri, v nedeljo tudi ob 16. uri

31. januarja in 1. februarja ameriški barvni CS film KRALJICA COLORADA, ob 18. in 20. uri

2 februarja ameriški barv. CS film POT V SREDIŠČE ZEMLJE, ob 18. in 20. uri

3. in 4. februarja ameriški barvni film HATARI, ob 17. in 20. uri

5. februarja angleški film EN KROMPIR, DVA KROMPIRJA, ob 18. in 20. uri

### Kino ŽIROVNICA

29. januarja francoski VV film NEVARNE ZVEZE

30. januarja sovjetski barv. film KJE JE AHMED

2. februarja ameriški barv. CS film KRALJICA COLORADA

5. februarja italij.-francoski film NORO MORJE

### Kino DOVJE

29. januarja sovjetski barv. film KJE JE AHMED

30. januarja francoski VV film NEVARNE ZVEZE

3. februarja ameriški barv. CS film KRALJICA COLORADA

5. februarja ameriški barv. film HATARI

### Kino KOROŠKA BELA

29. januarja — zaprto

30. januarja ameriški film GLASNO ŠEPETANJE

31. januarja italij.-francoski film NORO MORJE

2. februarja ameriški barv. film HATARI

5. februarja sovjetski barvni film METEŽ

### Kino KRANJSKA GORA

29. januarja ameriški film GLASNO ŠEPETANJE

30. januarja ameriški barv. film HATARI

3. februarja italij.-francoski film NORO MORJE

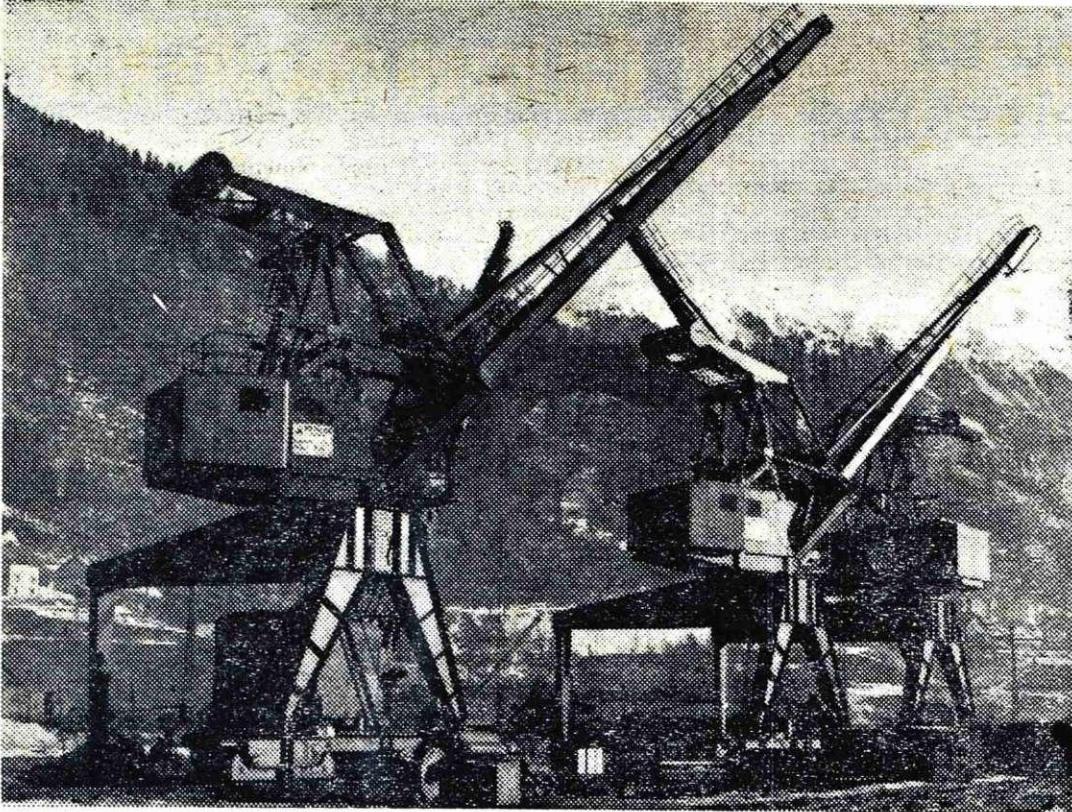
4. in 5. februarja ameriški barvni CS film KRALJICA COLORADA

### DEŽURNI ZDRAVNIK

Za čas od 28. januarja od 12. ure do 4. februarja do 12. ure

ZAHODNI DEL JESENIC: dr. Avguštin Tancar, Zdravstveni dom Jesenice, redna ordinacija vsak dan od 14. do 20. ure, razen ob sobotah od 7. do 13. ure.

VZHODNI DEL JESENIC: dr. Franc Trampuš, Obratna ambulanta Železarne Jesenice, redna ordinacija vsak dan od 13. do 19. ure, razen ob sobotah od 7. do 13. ure.



Pristaniški žerjavi — toda ne v pristanišču, ampak v naši železarni

## BRZOJAVKE

— V soboto in nedeljo bo na drsališču pod Mežakljo mladinsko prvenstvo v hokeju na ledu. Naši hokejisti se na to tekmovalje marljivo pripravljajo.

— Lepaki za predtekme svetovnega prvenstva v hokeju na ledu in razpored srečanj v C skupini bodo izšli v treh jezikih: v slovenščini, nemščini in italijanščini.

— Smučarski klub Jesenice bo priredil 5. in 6. februarja na Črnom vrhu slovensko prvenstvo v alpskih disciplinah za starejše mladince. Tekmovali bodo v smuku in slalomu.

— Po neuradnih vesteh se bo mudilo na Jesenicah v času svetovnega prvenstva 25 tujih novinarjev, ki bodo

### ZAHVALA

Ob težki izgubi našega ljubega moža, očeta in brata

**MIHAELA ŽEMVA**  
iz Zasipa

se iskreno zahvaljujemo sedom, priateljem in znancem, ki so nam v dneh težke izgube pomagali, izrekli sožalje, darovali vence in cvetje ter pokojnika spremili na zadnji poti.

Posebno se zahvaljujemo za dolgoletno zdravljenje dr. Benediku, primariju dr. Brandstetterju, dr. Ulčarjevi, dr. Lubeju ter sestri ZD Bled Dragiči Piber za požrtvovalno pomoč in lajšanje bolečin.

Hvala tudi sindikalnemu odboru šamotarne, »Izolirki«, kolektivu hotela »Jelovica«, sekciiji »Visoke stavbe« na Hrušici in vsem ostalim.

Žalujoča žena Marija, sinova Miha in Jože z družinama, hčerka Minka z družino, sin Franci in sestra Terezija Polkuljar z družino.

svojim časopisnim agencijam poročali o dogodkih na drsališču pod Mežakljo.

### ZAHVALA

Ob bridki izgubi drage mame in stare mame

### FRANČIŠKE RUBIN

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so nam v teh težkih in žalostnih urah stali ob strani, izrekli sožalje, darovali vence ter jo spremili na njeni zadnji poti.

Posebno zahvalo izrekamo dr. Tancarju za njegovo dolgoletno zdravljenje, sostanovalcem in ostalim za denarno pomoč.

Toplo se zahvaljujemo tudi voznikom osebnih avtomobilov za uslugo in pevcem za ganljive žalostinke.

Žalujoče hčerke Vikiča, Tinca, Francka in Mici z družinami in ostalo sorodstvo

### ZAHVALA

Ob težki in mnogo prerani izgubi dragega moža in očeta

### MIHA DEČMANA

se iskreno zahvaljujemo vsem, ki so se od njega poslovili in ga spremili na njegovi zadnji poti.

Iskreno se zahvaljujemo darovalcem vencev in cvetja, lastnikom osebnih avtomobilov za uslugo in pevcem za žalostinke.

Posebna zahvala sosedom za pomoč. Vsem še enkrat naša topla zahvala.

Žalujoča žena Elza, sinovi Miha, Andrej z družino in Mirko, hčerki Stana in Beta z družinama ter ostali sorodniki.

— Poročali smo že, da so bili Jeseničani Drinovec, Kollar, Božič in Klinar drugi na evropskem prvenstvu v kegljanju na ledu. Prav gotovo pa so bili prvi v skupni teži. Na uho povedano, če bi vsi naenkrat stopili na tehnico, bi pokazala 410 kg. Kar lepa teža za športnike, ali ne?

● V soboto, 29. januarja, ob 19. uri bo v domu TVD Partizan redni letni občni zbor TVD Partizan Jesenice. Izvolili bodo nov odbor in razpravljali o delu v preteklem obdobju ter o programu za v prihodnje. Pričakujejo, da se bodo občnega zbora udeležili vsi, ki žele pomagati v prihodnje pri vzgoji naše mladine.

— Organizacijski odbor za Planico 66 je določil datume prireditve. 25. marca se bo pričel trening ob 10.30 uri na 120-metrski skakalnici — skoke bodo ocenjevali. 26. marca, prvi dan poletov v konkurenči in 27. marca, drugi dan poletov, bodo začeli skakati prav tako ob 10.30 uri. Vstopnice bodo veljale v petek in v soboto za odrasle 3 nove dinarje, za mladino 1 N din, v nedeljo pa za odrasle 5 N din in za mladino 2 N din. Parkiranje avtomobila pred skakalnico bo v nedelo stalo 5 N din, v petek in soboto pa 2 N dinarja.

● V četrtek, 3. februarja, pa bo pregledalo svoje delo v obdobju od aprila 1963 naprej tudi Športno društvo Jesenice. Občni zbor, na katerega vabijo vse ljubitelje športa, se bo pričel ob 18. uri, v domu TVD Partizan na Jesenicah

## Letne konference OOZK zaključene

# O akcijskih programih in gospodarski reformi

Od 5. do 25. decembra so imele osnovne organizacije ZK v vseh delovnih enotah letne konference, le v žični valjarni so jo imeli po novem letu. Ob analizi teh konferenc in posebej razprav ugotavljamo, da komunisti zelo aktivno spremljajo uveljavljanje in izvajanje gospodarske reforme. Na vseh letnih konferencah so zelo živahnio razpravljali o akcijskem programu železarne ter o akcijskem programu svoje enote. Ponekod komunisti ugotavljajo, da posamezne točke akcijskega programa v njihovi enoti prepočasi izvajajo, predvsem kar zadeva osebno odgovornost pri delu, zaposlanje strokovnjakov itd. Komunisti zelo kritično ocenjujejo tudi sedanji sistem nagrajevanja, ki ni stimulativen. V svojih razpravah so komunisti pogosto podčrtali pomen dela z mladimi in menijo, da bi morale v nekaterih delovnih enotah osnovne organizacije mladini posvetiti večjo pozornost ter ji dati mesto, ki ji pripada. Skoraj povsod so obravnavali tudi kadrovsko vprašanje v osnovnih

organizacijah in bili mnenja, da je treba vodstva osnovnih organizacij okrepliti z mladimi in sposobnimi člani kolektiva. Zlasti kritično so komunisti ocenili delo nekaterih vodstev obratov, ki ne odigrajo svoje vloge tako kot bi jo morali. Komunisti tudi pogrešajo sodelovanje z družbeno-političnimi in samoupravnimi organi v obratu. Premalo so upoštevani predlogi in sklepi obratnih delavskih svetov ter zborov delovnih enot. Zelo dolga je pot od predloga do njegove realizacije in prav to je včasih vzrok za slabo razpoloženje.

Na sestankih osnovnih organizacij so obravnavali tudi partijsko in proizvodno disciplino ter sprejeli program dela osnovnih organizacij s poudarkom, da je treba pozorno spremljati akcijski program ter delo samoupravnih organov. Kaže, da je treba vzroke za slabo delo v nekaterih delovnih enotah iskatи v neurejenih medsebojnih odnosih, tako med člani ZK kakor tudi

-or

## Konferenca javorniške Svobode

Danes zvečer bo v dvorani osnovne šole na Koroški Beli delovna konferenca, ki jo organizira upravni odbor Svobode. Na konferenci bodo pregledali opravljeno delo v letu 1965 ter se pogovorili, kako bi čim bolje in hitreje rešili vprašanja, s katerimi se srečujejo pri vsakodnevnem delu v posameznih odsekih.

Iz poročila, ki ga je za delovno konferenco pripravil UO povzemamo, da je bila dejavnost v odsekih Svobode pesta in živahnja. Še posebej velja to za mešani pevski zbor, ki je med letom imel več nastopov doma in tudi v zamejstvu. Osrednji problem, ki je verjetno najbolj pereč in ga bodo rešili le ob skupnem sodelovanju z ostalimi množičnimi organizacijami, pa je v tem, da

-or

## ŽELEZAR

GLASILO DELOVNEGA KOLEKTIVA ŽELEZARNE JESENICE — Ureja redakcijski odbor — Glavni in odgovorni urednik Remigij Noč — Rokopisov in fotografij ne vračamo — Naslov: Uredništvo Železarja, Železarna Jesenice. Tel. int. 758 in 394 — Tisk ČP »Gorenjski tisk«

### ZAHVALA

Sindikalnemu odboru mehanične delavnice se lepo zahvaljujem za denarno pomoč v času mojega večmesečnega bolovanja.

Janez Noč  
orodljarna  
mehanična delavnica